

**PROBANKA**  
POSLOVNA ENOTA KRANJ  
Koroška 1, tel. 04/280 16 00

**GBD**  
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.  
Vaš posrednik pri prodaji in nakupu vrednostnih papirjev  
Koroška 33, 4000 Kranj  
tel.: 04 / 280 10 40, 280 10 17, 280 10 30  
faks: 04 / 280 10 12  
www.gbd.si, info@gbd.si  
varnost · strokovnost · domovnost

**Wilfan**  
menjalnice - exchange  
tel. 04 | 23 60 260  
www.wilfan.si

**Link**  
ELEKTRONSKA BANKA  
ZA OBČANE IN SAMOSTOJNE PODJETNIKE  
Gorenjska Banka  
Banka s poslabom  
http://www.gbkr.si

# GORENJSKI GLAS®

Leto LIV - ISSN 0352 - 6666 - št. 73 - CENA 150 SIT (13 HRK)

Kranj, torek, 18. septembra 2001



Parada srednjeveških noš minulo soboto v češkem Taboru, ki ga s Škofjo Loko povezuje prijateljstvo.

## Sivi lasje slovenskih obrtnikov

Na celjskem mednarodnem obrtnem sejmu (MOS), ki je še vedno največja in najpomembnejša tovrstna prireditev v Sloveniji in ena pomembnejših v Evropi, so opozorili na odnos države, ki je mačehovska do obrtnikov in zaščitniška do dolžnikov. Slovenski obrtniki vidijo sovražnika številka ena v plačilni nedisciplini, ki je že zdavnaj preseгла razumne meje, in v zakonih, ki naj bi bili sprti z zdravom pametjo. Slovenska obrt zaposluje 285.000 ljudi, kljub temu se država do nje pogosto vede, kot bi je ne bilo. Pride prav, ko se je treba pohvaliti z gospodarskimi dosežki, zakone pa državni organi in vlada sprejemajo kar mimo obrtnikov in ti zanje pogosto izvedo šele v Uradnem listu. Potem kot po tekočem traku sledijo pripombe in spreminjanja. V izogib temu bi morala država obrtnike povabiti k sodelovanju že pri pripravi novih zakonov, ki bodo krojili njihovo poslovanje. Tako bi se izognila nepotrebnim stroškom in obrtniški jezi. Odprtje 34. MOS je bilo tudi priložnost, da so obrtniki to glasno povedali in predsednik vlade dr. Janez Drnovšek jim je moral prisluhniti. Tare jih neusklajena lastninska in davčna zakonodaja, dodatne sive lase pa jim povzročata tudi plačilna nedisciplin. Gradbeniki in mali obrtniki se zaradi neplačanih del le težko držijo nad vodo, vsake toliko kdo tudi potone, kajti v Sloveniji so namesto upnikov zaščiteni dolžniki, v podrejeni položaj pa obrtnike spravlja tudi novi pokojninski zakon. Se mu obeta ustavni spor? Sicer pa zgledi vlečejo. Dolžnica je namreč tudi država. Plačilo obveznosti delovnih razmerij še vedno čaka. Skrajni čas je, da stopi na prste dolžnikom in špekulantom ter zaščiti obrtnike. Da o klasičnem in dualnem izobraževanju niti ne zglobljamo besed. V nekaterih šolah vpisa v dualni sistem sploh ni in izobraževalni programi ugašajo. Izgubili smo čevljarje, slabo kaže tudi usnjarnjem. Brez vajencev tudi obrti ne bo. Prihodnost ni obetavna, na potezi je država. • R. Škrjanc

## Še dan za vpis abonmaja

Kranj - Poleg uspešne uprizoritve prve letošnje premiere, tragikomedije *Antigona* v New Yorku, so v Prešernovem gledališču prvo polovico septembra posvetili tudi vpisovanju abonmajev za novo sezono 2001/2002. V petih abonmajskih predstavah tri domače uprizoritve in dve gostujoči uspešnici preteklega sezone.



Ob uspešnem startu v novo gledališko sezono, premierna publika je z aplavzom, stroka pa s pohvalnimi kritikami pozdravila uprizoritev igre *Antigona* v New Yorku, gre pričakovati tudi dober vpis v letošnje abonmaje. Jutri, v sredo, bo v Prešernovem gledališču potekal še zadnji dan za vpis v devet abonmajev za različne dni v tednu, medtem ko bodo v dijaškega in študentskega vpisovali v oktobru. Od petih abonmajskih predstav so tri komedije, tragikomedija in drama. Z najboljšo komedijo preteklega leta *Marjetka*, str. 89, bo gostovalo Gledališče Ptuj, v najboljši predstavi *Male drame Jez* pa bomo videli velika igralska imena ljubljanske SNG Drame. V oktobru se ansambel Prešernovega gledališča prvič v svoji zgodovini odpravlja na gostovanje v Venezuelo. Predstavili se bodo z veseloigro *Županova Micka* v režiji Vita Tauferja.

## Dva mrtva v razbitinah mercedesa

Minuli petek se je na magistralni cesti Radovljica - Kranj, na znani črni točki, zaradi prehitvevanja in spolzke ceste zgodila ena najhujših prometnih nesreč. Dva mrtva, od mercedesa ni ostalo skoraj nič, na cesti pa deset ton razsutega starega železa.



je bila zaprta nekaj ur, obvoz so uredili, na kraj ene najhujših nesreč sta prišla preiskovalni sodnik in tožilec. Pogled na razsuti tovor in na razbitine mercedesa je bil grozljiv, saj je bilo videti, kot da bi šlo za posledice hude eksplozije. Kar nekaj časa je trajalo, da so razsuti tovor naložili na tovornjak in cesto pripravili za promet. Ocenjujejo, da je materialne škode za okoli 13 milijonov tolarjev. • D.S., foto: D. Sedej

## Svetovna balinarska smetana zbrana v Kranju

Kranj, 18. septembra - Z žrebanjem parov in slovesnostjo ob odprtju se je včeraj v dvorani na Gorenjskem sejmu v Kranju začelo letošnje svetovno prvenstvo v balinanju. Prvenstvo, na katerem nastopajo najboljši balinarji sveta, je nova priložnost tudi za naše športnike, ki se že ponajso s številnimi odličji iz največjih tekmovanj. V štiričlanski slovenski reprezentanci so tokrat tudi trije gorenjski tekmovalci: Škofjeločan Damjan Sofronievski, Žirovec Uroš Vehar in Kranjčan Bojan Novak (na sliki), ki bodo na domačem prvenstvu skušali dokazati, da še vedno sodijo v balinarski vrh. • V.S., foto: T. Dokl



Radovljica, 18. septembra - V petek, 14. septembra, se je na ovinku pri radovljiški črpalci - na znani črni točki, kjer svetlobni znak opozarja na omejitve hitrosti - zgodila huda prometna nesreča, v kateri sta dve osebi izgubili življenje.

Malo pred šestimi uro zjutraj je iz radovljiške smeri proti Kranju vozil 45-letni voznik M.O. iz Tuzle v Bosni in Hercegovini. Na mokri in spolzki cesti se je odločil za prehitvevanje. Ko je prehitel avto s kranjsko registracijo, ki ga je vozil voznik R.Z., ga je začelo zana-

šati, tako da je z desnim delom mercedesa 190D zaprl cesto tovornjaku, ki je pripeljal iz nasprotni smeri. Voznik tovornjaka J.R. iz Ljubljane trčenja v nobenem primeru ni mogel preprečiti.

V trčenju je zadnji in desni del mercedesa dobesedno raztrgal, saj sta se ločila od drugih avtomobilskih delov. Od mercedesa ni ostalo skoraj ničesar več. V razbitinah je na kraju nesreče izgubila življenje 31-letna sopotnica B.O. iz Bijeljine v Bosni in Hercegovini. Voznika pa so iz avtomobila rešili kranjski poklicni gasilci, ki

so razrezali pločevino. Voznika so prepeljali v jeseniško bolnišnico, a je zaradi hudih poškodb malo pred 14. uro umrl.

Voznik tovornjaka je po trčenju zapeljal na travnati breg v smeri vožnje, tovornjak se je prevrnil na levi bok. Staro železo - bilo ga je deset ton - se je razsulo 30 metrov stran od mesta nesreče. V razsuti tovor sta trčila še dva osebna avtomobila: seat Ibiza, ki ga je vozil 26-letni L.D. iz Lesc, in ford escort, ki ga je vozil 21-letni G.R. iz Škofje Loke. Na teh vozilih je nastala le materialna škoda. Cesta



**GORENJSKI GLAS**  
MALI OGLASI  
TEL: 2014 247  
2014 248  
2014 249  
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj  
Zoisova 1, 4000 Kranj









# Jamarji pospravljajo odpadke, ki jih ljudje skrivaj odvržejo

Jame je prijetneje raziskovati kot pa čistiti, priznavajo jamarji. Iz njih vseeno vztrajno odstranjujejo odpadke, ki so jih tja odvrgli neosveščeni prebivalci.

Gorjuša, Studenec, 18. septembra - Tudi domžalski jamarji se zavedajo, kako nevarni so odpadki v jamah in brezni za onesnaženje vodnih virov. Pridružili so se akciji Heliosovega sklada za ohranjanje slovenskih voda. Minulo soboto so očistili Oprešnikovo jamo nad vasjo Studenec pri Krtini.

Kraški svet je v Sloveniji zelo razširjen, saj je registriranih okrog 7600 jam, od tega 21 turističnih. Na področju osamelega domžalsko-moravškega krasa so odkrili kar 120 jam in brezni. Žal so tiste, ki se nahajajo blizu potih, teh je okrog 20 odstotkov, onesnažene z različnimi odpadki. To postaja resen problem zaradi onesnaževanja virov pitne vode, sta opozorila Maks Merela in Matjaž Kofol iz Društva za raziskovanje jam Simon Robič iz Domžal. V jarmarskem domu na Gorjuši sta predstavila računalniško projekcijo z naslovom "Svet pod nogami". Poučno gradivo o nastanku krasa in njegovih zanimivostih bo namenjeno predvsem osnovnošolcem, vendar ne bi škodilo niti odraslim.

"Na Gorjuši, kjer je vsako nedeljo popoldan možen ogled muzeja v domu in bližnje Železne jame, naštejemo do dva tisoč obiskovalcev na leto. Vrata jame, kjer je moč videti na majhnem prostoru vrsto kraških procesov, odpremo za skupine tudi v drugih dneh po

dogovoru. Vseeno se najdejo posamezniki, ki vlomijo vrata in delajo škodo v jami," je povedal med sprehodom po jami tajnik društva Aleš Stražar. Kot je pohvalil, je med približno 60 člani vsaj dvajset zelo dejavnih pri raziskovanju, jarmarskem reševanju in sodelovanju s civilno zaščito. Društvo, ki bo decembra praznovalo 40-letnico, se posveča tudi ekologiji. Leta 1998 so očistili Severjevo brezno in lani Spodnjo Tomičevo jamo v občini Moravče, letos pa so odstranili odpadke iz Oprešnikove jame.

## Čiščenje jam ni prijetno opravilo

Na hribu, ki mu domačini rečejo Komovec, je majhen vhod v 8 metrov globoko in 15 metrov dolgo Oprešnikovo jamo. Iz nje se padavinska voda zliva v Studeniško jamo, kjer je bilo nekaj vodno zajetje za vas Studenec pri Krtini. Ker ta vodni vir še služi za napajanje živine, z vodo pa se odžejajo tudi izletniki, so se



Čiščenje Oprešnikove jame je bila letos zadnja od petih vseslovenskih akcij.

domžalski jamarji minulo soboto lotili nič kaj prijetnega opravila.

"Veliko lepše in zanimivejše kot čiščenje jam je raziskovanje. Vseeno bomo iz Oprešnikove jame, ki jo čistimo prvič, odstranili vso ne-

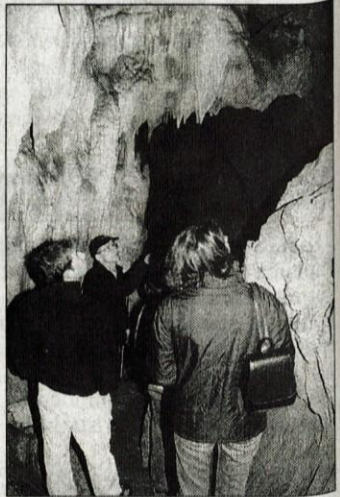
snago. Na srečo tukaj nismo našli na poginule živali, kar je najbolj neprijetno. Našli smo le nekaj kosti, sicer pa je bilo več drugih gospodinskih odpadkov, razne embalaže, delov koles in motorjev

ter celo ostankov pohištva. Vse moramo potegniti v vreči iz jame, naložiti v večjo vrečo in odvreči do društvenega vozila, s katerim bomo odpadke odpeljali na depozit pri Dobu," je povedal Marko Orehek z Gorjuše. Zunaj so mu pomagali Lenart Girandon iz Domžal, Bojan Barišič iz Vrhpolja in Jožica Gerčar iz Lukovjce, v jami pa sta se mučila Božo Štupica iz Ihana in Aleš Vidic iz Ljubljane. Tik pred našim odhodom so iz jame potegnili manjše eksplozivno telo, zato so morali poklicati na pomoč tudi policijo.

"Poslovni sistem HELIOS je v sodelovanju z ministrstvom za okolje in prostor pred štirimi leti ustanovil sklad za ohranjanje slovenskih voda. V njem se zbira denar od prodaje okolju prijaznih barv in lakov, ki je namenjen za

čiščenje kraških jam in oživljanje slovenskih krajevnih vodnjakov. Letos smo zbrali 3 milijone SIT, od česar smo dali 1,2 milijona SIT za čiščenje petih jam. Varstvu okolja posvečamo veliko pozornosti tako pri razvoju izdelkov kot pri proizvodnji, svoj odnos do tega pa izražamo tudi s podporo ekološkim akcijam širšega pomena. V njih imajo jamarji pomembno vlogo," je ugotovila Irena Kocjan, direktorica marketinga pri družbi HELIOS v Domžalah.

S pomočjo omenjenega sklada so doslej očistili že 16 kraških jam. Letos so jamarji iz Ajdovščin očistili Brezno S pod Sinjim vrhom, ljubljanski jamarji Selevo jamo v občini Dobropolje, jamarji iz Ilirske Bistrice Golobje brezno in blejski jamarji Zajamniško



Domžalski jamarji radi odprejo vrata Železne jame, ne želijo pa vsiljivcev.

jamo na Pokljuki. Od tam so skupno odstranili okrog 45 kubičnih metrov odpadkov. To količino, ki ni nikomur v ponos, pa so še povečali domžalski jamarji.

• Stojan Saje

## Aljažev stolp državi, na vrhu Triglava pa nered

Znani simbol slovenstva označuje vrh Triglava že od leta 1895. Jakob Aljaž ga je zapustil slovenskim planincem, ki niso več lastniki stolpa. Predlani ga je vlada predala v roke državi.

Ljubljana, 18. septembra - Vodstvo Planinske zveze Slovenije se strinja, da so Aljažev stolp razglasili za kulturni spomenik nacionalnega pomena, vendar želi od države pridobiti koncesijo za upravljanje. Kot je napovedal predsednik Franc Ekar, bi ta problem radi rešili do prihodnje planinske sezone, stolp pa naj bi nato obnovili. Na nova pota stopa tudi Planinski vestnik, glasilo slovenskih planincev.

Znameniti župnik na Dovjem Jakob Aljaž, ki je bil navdušen planinec in velik domoljub, je v 19. stoletju kupil od dovške občine zemljišče na vrhu Triglava. Tam je sklenil postaviti stolp, ki bo planincem dajal zavetje in omogočal razgled. Njegov načrt je uresničil klepar Anton Belec iz Šentvida s štirimi pomočniki. Stolp, ki so ga odprli 7. avgusta 1895. leta, je zapustil v last Slovenskemu planinskemu društvu.

S to potezo je pomagal uresničiti geslo tega društva, ki je ob ustanovitvi sklenilo "ohraniti slovensko lice slovenskim goram".

Aljažev stolp, ki označuje vrh naše najvišje gore že več kot stoletje, je skupaj z očakom Triglavom postal pravi simbol slovenstva. Kot takega ga ne sprejemajo samo planinci. Zato ga je že leta 1990 Skupščina občine Jesenice razglasila za kulturni in zgodovinski spomenik. Vlada sedanje

države je storila še korak naprej. Po odloku iz leta 1999 ga je imeenovala za kulturni spomenik državnega pomena. Po zakonu o lastninjenju kulturnih spomenikov v družbeni lasti pa je stolp na ta način predala v roke državi.

## Več reda na vrhu najvišje gore

"Planinska zveza Slovenije je že takrat uradno opomnila pristojne službe, da je zadeva problematična. Stolp je bil od nekaj v lasti slovenskih planincev, ki so ga tudi vzdrževali. Zanj je skrbelo PD Ljubljana-matica. Odkar je v lasti države, je na vrhu Triglava pravi nered. Stolp je ves polepljen in popisan, ob njem pa brez dovoljenj prodajajo planincem vse mogoče. Ministrstvu za kulturo RS smo zato dali pobudo za ureditev razmer na tej gori. Na sestanku v Upravi RS za kulturno dediščino 10. septembra smo opozorili, da je stolp nujno potreben obnove. Razmišljamo o tem, da bi original predstavili v stalno planinsko muzejsko zbirko, na Triglavu pa bi postavili enako izdelan nov stolp. Zavzemamo se tudi, naj država podeli PZS koncesijo za upravljanje s stolpom in vrhom Triglava," je povedal Franc Ekar, predsednik slovenskih planincev.

Nujnosti obnove stolpa se zavedajo tudi strokovnjaki, zato so se lotili priprave potrebnih ukrepov. Pred tem bo treba streti še en trd oreh. Pojavil se je namreč dvom v natančnost starih meritev lege stolpa; ni znano, ali spada v katastrsko občino Dovje ali Trenta oziroma Studor. Zato so potrebne nove geodetske odmere zemljišča, ki naj bi jih končali predvidoma konec novembra. Ko bodo uredili zemljiško knjižne zadeve, bo lahko stekel postopek za izdajo koncesije. V Planinski zvezi Slovenije upajo, da bodo le-to pridobili

pred prihodnjo planinsko sezono. Sami bodo izbrali društvo, ki bo ponovno zagotovilo kakovostno vzdrževanje stolpa. Upravo TNP pa bodo pozvali, naj poskrbi za ustrezen režim na vrhu Triglava in primerno ravnanje obiskovalcev te gore.

## Planinski vestnik odslej v prosti prodaji

Med tiskovno konferenco prejšnji četrtek je vodstvo PZS predstavilo tudi mednarodno dejavnost planinske organizacije, novosti pri ekološki sanaciji planinskih postojank in prenovi Planinskega vestnika. Tudi glasilo planincev ima podobno kot Aljažev stolp več kot stoletno tradicijo. Namenjen je gornikom, ki se ne ustrašijo brezpotij domačih in tujih gora. Primeren je za planince, ki hodijo po markiranih poteh, mlade družine, ki želijo otroke popeljati v naravo, pa tudi upokojece, ki preživljajo prosti čas aktivno. V njem je veliko zanimivosti za alpiniste in turne smučarje ter vse, ki so radi dejavni v gorskem svetu. Ker je bil Planinski vestnik doslej dosegljiv le naročnikom, so sklenili razširiti krog bralcev. Od septembra 2001 je v prosti prodaji na 300 mestih po Sloveniji, med drugim tudi v planinskih kočah in trgovinah z alpinistično gorniško opremo.

Od letos pripravlja glasilo nov uredniški odbor, ki ga vodi glavni urednik Vladimir Habjan. Kot načrtujejo v odboru, bodo do začetka prihodnjega leta pripravili novo vsebinsko zasnovno in oblikovno podobo glasila. Zaenkrat je izhajal 11-krat letno v nakladi 4400 izvodov, kolikor je naročnikov. Zaradi proste prodaje so naklado povečali na približno 6000 izvodov, od katerih jih bo del na policah med drugimi revijami.

• Stojan Saje

## Prvič za pokal Kamnika

Kamnik, Mengeš, 18. septembra - Gasilska zveza Kamnik je prejšnjo soboto na stadionu v Mekinjah prvič organizirala gasilsko tekmovanje za člane in članice za pokal Kamnika, ki so ga tokrat združili tudi s tekmovanjem za pokal Gasilske zveze Slovenije. Udeležilo se ga je 18 moških in 7 ženskih ekip iz različnih krajev Slovenije in med nji-



Pokal občine Kamnik na prvem pokalnem tekmovanju je podelil direktor občinske uprave Ivan Pristovnik.

mi tudi najboljše na olimpijadi. Pri članih je pokal Kamnika in prvo mesto na tekmovanju za pokal Gasilske zveze Slovenije osvojila ekipa Steklarne Rogaška Slatina, druga je bila ekipa PGD Kamence, tretja pa ekipa PGD Štrkeljevec. Pri članicah pa je bila najboljša ekipa PGD Hajdoše, na drugo mesto so se uvrstile članice iz PGD Loka pri Mengšu, tretja pa je bila ekipa članic PGD Šinkov Turn.

Gasilska zveza Mengeš in Prostovoljno gasilsko društvo Mengeš pa v petek v prostorih nekdanjega podjetja Trak Mengeš pripravila prvo rekreacijsko srečanje veteranov in veterankov iz tretje ljubljanske regije. Na srečanju se je v priložnostnem tekmovanju pomerilo 21 ekip iz 23 gasilskih društev. Med veterankami je zmagala ekipa Mengša, med veterani pa ekipa Jarše Rodica I. V gosteh so bili tudi gasilci iz sosednje Gasilske zveze Vodice iz občine Vodice. Veteranke iz PGD Polje pri Vodicah so osvojile tretje mesto, ekipa Šinkovega Turna pa je bila četrta.

V Mengšu pa je bilo v soboto tudi regijsko tekmovanje za pionirke in pionirje iz tretje ljubljanske regije. Tekmovalo je 280 mladih gasilcev. Najboljši med pionirkami in pionirji do 12 let so bili mladi gasilci iz PGD Peče v občini Moravče. • A. Ž.



## Izlet domžalskih borcev po Gorenjski

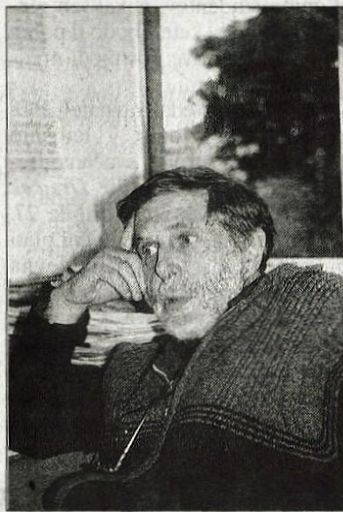
Območno združenje borcev in udeležencev NOB Domžale organizira vsako leto enodneveni izlet po Gorenjski. Letošnje poletje so obiskali Drago in Begunje, kjer sta obudila spomine na vojne čase Dragica Kolenc - Mihaela in Rajko Hafner. Nato se je 120 izletnikov odpeljalo na Pokljuko, kjer so se udeležili slovesnosti po spominskem pohodu na Triglav. Tam so skupaj z drugimi borci proslavili 60-letnico upora proti okupatorju in 10-letnico vojne za Slovenijo. Izlet so končali v Žirovnici, kjer so jih pogostili v gostilni Knafel. Kot je napisal Jože Novak iz Vrhpolja, ki je tudi avtor fotografije, so tam že stari znanci. Obenem je zagotovil, da se bodo k prijaznim ljudem še vračali. • S. S.

# Verstva in etika v devetletki

Filozofska in Teološka fakulteta v Ljubljani že usposablja učitelje za predmet Verstva in etika, ki bo nov predmet v devetletni osnovni šoli in je skladen s priporočili Sveta Evrope o religiji in demokraciji. O pripravah na nov predmet smo se pogovarjali s predsednikom ustrezne predmetne komisije prof. dr. Markom KERŠEVANOM.

**Ljubljana, 18. septembra** - Ob razpravah o uvajanju predmeta in pripravah učnega načrta sem večkrat rekel, da bodo s tem predmetom stalno same težave, vendar bi bila težava za našo šolo še večja, če takega predmeta sploh ne bi bilo oziroma, če ga sploh ne bi hoteli ali zmogli uvesti. V javnosti je večkrat slišati, da je bila uvedba tega predmeta zgolj politična zadeva, politična igra, posledica razmerja sil v parlamentu in podobno. Gotovo je bila odločitev za uvedbo predmeta politična: vse odločitve parlamenta, tudi o šolskih zadevah, so politične odločitve. Toda mirno lahko rečemo, da je bila to odgovorna in trezna politična odločitev našega parlamenta," pravi prof. dr. Marko Kerševan, profesor sociologije religije na Filozofski fakulteti v Ljubljani, predsednik predmetne komisije za spremljanje uvajanja predmeta Verstva in etika, ki deluje pri Zavodu za šolstvo in je sestavljena večinoma iz učiteljev Filozofske in Teološke fakultete v Ljubljani, ki so oblikovali tudi učni načrt za ta predmet. "Da smo ravnali prav, potrjuje Priporočilo Sveta Evrope o religiji in demokraciji št. 1396 s 27. januarja leta 1999, ki v 10. členu poudarja, da je vzgoja in izobraževanje ključna oblika boja proti nevednosti in stereotipom. Treba bi bilo pregledati in popraviti šolske in univerzitetne programe, da bi lahko pospeševali razumevanje različnih

oblik religij. Verouk naj ne bo podajana na račun pouka o religijah kot bistvenih delih človeške zgodovine, kulture in filozofije. Priporočilo poziva svet ministrov, da pozovejo svoje vlade k pospeševanju vzgoje in izobraževanja o religiji. Posebej priporočila spodbujanje poučevanja o verstvih kot vrednostnih sklopov, opozarja na pomen šolskega pouka o primerjalni zgodovini različnih verstev s poudarkom na njihovih izvorih, podobnosti njihovih vrednot in raznolikosti njihovih običajev, tradicij, praznikov in podobno.



Šolske oblasti morajo spodbujati študij zgodovine in filozofije verstev ter ustrezne znanstvene raziskave na univerzah, obenem pa so-

delovati z izobraževalnimi ustanovami verskih skupnosti, da bi v njihove učne programe uvedli ali okrepili vidike, ki se nanašajo na človekove pravice, zgodovino, filozofijo in znanost. V primeru otrok se je treba izogibati konfliktom med državno pospeševanjem izobraževanju o religiji in religioznim verovanjem njihovih družin, kjer se morajo družine svobodno odločiti."

## Sodobna ponudba devetletke

"Predmet verstva in etika je nova ponudba devetletke in nov obvezni izbirni predmet. Poučevati ga bomo začeli v 7., 8. in 9. razredu. Učenci se bodo lahko odločili zanj v enem od teh razredov ali pa v vseh treh letih. Vsebinska predmeta je določena in o njej so bile dolgotrajne razprave. Gre za nekonzekventni predmet o verstvih in etiki, ki bo omogočil učencem spoznavanje sodobnih religij, zlasti treh ali štirih glavnih: krščanstva, islama in budizma. Učenci in učitelji se bodo lahko dogovorili tudi za obravnavanje drugih. Predmet bo prav tako omogočal pogovor o drugih življenjskih in etičnih vprašanjih ter pogledih različnih religij nanje, kot so na primer družina, družinski odnosi, nasilje, odnosi med ljudmi in podobno. Ob predmetu Verstva in etika, ki ga bomo uvedli na novo, je v osnovni šoli že se-



daj pri nekaterih predmetih govora tudi o teh vprašanjih, zlasti pri predmetu etika in družba oziroma državljanstva vzgoja in etika, kjer je vsebinska predmeta dopolnjena, in pri nekaterih drugih predmetih, pa tudi pri verouku, če ga obiskujejo. Predmet Verstva in etika ni namenjen niti verski niti protiverski vzgoji. Pomemben je za vzgojo mladega človeka, za spoštovanje nekaterih vrednot, ki naj bi veljale v sodobni družbi. Taka skupna vrednota je verska svoboda in spoštovanje različnosti verskih in drugih nazorskih opredelitev. Javna šola s skupnim življenjem in delom, posebej s skupnim obravnavanjem in razmislekom o različnosti verskih in drugih nazorov, vzgaja za življenje v moderni družbi, ki temelji na teh vrednotah, brez katerih družba ne more delovati."

met, ne bo konkuriral staršem ali duhovnikom, niti jih ne bo nadomeščal. Učni načrt za predmet verstva in etika poudarja, da od učitelja ni mogoče zahtevati, da skriva svoje versko ali neverško pripadnost in opredeljenost do konkretnih vprašanj. Vendar učiteljeva vloga v javni šoli vključuje spoznanje, da smoter njegovega dela ni vzgoja, pridobivanje učencev za svojo vero, za vernost na sploh ali za nasprotovanje vernosti, ampak pomoč učencem, da bodo sami razmišljali o teh vprašanjih in posledicah svojih odločitev ter ravnali odgovorno do vrednot, ki omogočajo sožitje med ljudmi."

## Najprej izobraževanje učiteljev

Učitelje, ki bodo učili ta predmet, je treba dodatno izobraziti. Izobraževanje poteka že drugo leto. Izmenično skrbita zanj Filozofska in Teološka fakulteta, ki sta imeli največjo vlogo pri določitvi vsebine predmeta. Izobraževanje obsega 400 ur. Glavni predmeti so svetovna verstva, krščanstvo, biblija, etika, uvod v religiozijo, filozofija religije, sociologija religije in Didaktika.

"Nov predmet bodo lahko učili dvopredmetni učitelji zgodovine, teologije, filozofije, sociologije in pedagogike ter učitelji etike in družbe. Seveda bodo morali v dodatno izobraževanje. Dvopredmetnost je poudarjena zato, da na

Solo zaradi tega predmeta ne bodo hodili učitelji od drugod, ampak ga bodo učili učitelji, ki so že na šoli. Doslej smo že usposobili okrog 30 učiteljev. Potrebovali jih bomo nekaj sto," je povedal prof. dr. Marko Kerševan. Navedel je del razprave, ki obravnava angleška spoznanja in izhodišča za obravnavanje religije v javni šoli. "Spoznano in pripoznano je bilo, da je pomembna razlika med nalogami verskih skupnosti in cerkva in nalogo šole: pri delu z mladimi ljudmi cerkve lahko spodbujajo in pospešujejo svoje specifične oblike verovanja in čaščenja, toda to ni primerno za šolo. Spoznano in pripoznano je bilo, da je učiteljeva poklicna vloga predstaviti vsako vero učencem tako, da ne ruši njenega samorazumevanja v verskih skupnostih in da ne daje sodb o tem. Spoznano in pripoznano je bilo, da enako kot za učitelja francoščine ni potrebno, da je njegov materni jezik francoščina, tudi šolskim učiteljem verskega pouka ni potrebno biti kristjan. Učitelji so prav tako lahko, in so, hindujci, muslimani, judje, humanisti, agnostiki kot kristjani. Šolski verski pouk ne predpostavlja, da je učitelj, pa naj bo kristjan ali ne, v šoli advokat krščanstva proti drugim religijam. Učenci vseh ver naj se učijo skupaj o vseh verah in od vseh ver. Cilj ni niti pospeševati, niti spodkopavati religiozna verovanja, pa tudi ne relativistični indiferentizem."

• Jože Košnjek

Svetniki in godovi

## Blaženi Anton Martin Slomšek

Danes, 18. septembra, goduje **Jožef Kupertinski**, redovnik. Na svetnika, ki praznuje jutri, 19. septembra, so posebej ponosni v Neaplju. To je **Januarij**, mučenec, ki je umrl leta 304. V neapeljski stolnici je njegova kapela, nad vhodom vanjo pa je zapisano, da je svetnik s čudežem svoje krvi rešil Neapelj lakote, vojске, kuge in ognja, ki ga prinaša grozeča lava z ognjenika Vezuv. Vsako leto prinesejo na njegov praznik na oltar tudi njegovo strjeno kri v dveh posodicah, ki postane za nekaj časa tekoča. Čudež svetega Januarija je do danes nepojasnen. Bil je škof in med rimskim preganjanjem kristjanov so ga ujeli. Ker ni hotel zatajiti vere, so ga mučili in prepustili zverem, ki ga niso hotele raztrgati. Zato so ga obglavili, neka kristjanka pa je v dveh posodah shranila nekaj njegove čudežne krvi. V četrtek, 20. septembra, goduje **Evstahij** (Evstahij). To ime je pri nas precej redko. Poznamo imena Stahi (j), Staš in Staško, ki sta lahko tudi iz imena Stanislav. V petek, 21. septembra, je praznik **apostola Mateja**. Matej je med Slovenci poznan. Preden je šel za Jezusom, je bil Matej - Levi cestinar ali mitničar v Palestini, nato pa je šel za Jezusom in ga spremljal po Palestini. Izročilo pripoveduje, da je potem deloval v Etiopiji in tam spreobrnil celo kralja, ko je obudil od mrtvih njegovo hčerko Ifigenijo. Ta je naredila zaobljubo devištva in se ni hotela poročiti. Kralj je krivil Mateja in ga je zato dal prebosti s sulico. Pokopali so ga v Salernu. Matej je začetek koledarske jeseni. V Sloveniji imamo

mnoga imena, povezana z njim. Razen Mateja še Matevž, Tevže, Tevžke, Matejke, Matkote, Tejke, Teje in podobno. V soboto, 22. septembra, goduje **Mavricij in tvariši**. Mavricij je bil po vsej verjetnosti črnc. V latinščini pomeni njegovo ime Maver ali zamorec ali črnc, pa tudi severozahodna Afrika se je imenovala Mavretanija. Bil je sposoben poveljnik in kristjan, ki med pohodom na ozemlje današnje Švice, v soteski, kjer je danes St. Moritz, ni hotel pobiti nedolžnega prebivalstva, kar je ukazal cesar Maksimilijan. V nedeljo, 23. septembra, je praznik **patra Pija iz Pietrelcine**, ki je umrl leta 1968. Ponal je samo oltar in spovednico. Pokopan je v svetišču Matere milosti v San Giovanni Rotondo.

V **ponedeljek, 24. septembra, bo pomemben dan za slovenske katoličane. Ta dan goduje blaženi Anton Martin Slomšek, mariborski škof, rojen leta 1800, umrl pa je leta 1862.**

Slomšek je prvi slovenski blaženi, njegovo blaženost pa je slovesno razglasil papež Janez Pavel II 19. septembra leta 1999 med obiskom v Mariboru. On je znamenje svetosti Cerkve na Slovenskem, pričča Boga, ki vedno deluje sredi svojega ljudstva, je dejal takrat v Mariboru papež Janez Pavel II. Anton Martin Slomšek se je rodil 26. novembra leta 1800 na Slomu v župniji Ponikva pri Celju. 8. septembra leta 1824 je bil posvečen za duhovnika. Leta 1844 je postal stolni kanonik in višji šolski nadzornik, dve leti kasneje pa je prevzel vodenje lavantinske škofije s sedežem pri

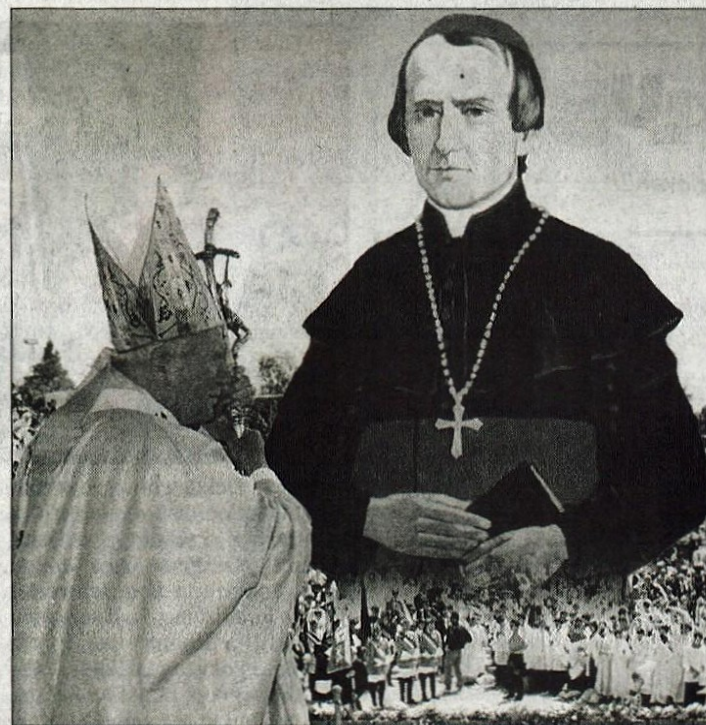
Sv. Andražu v Labotski dolini na Koroškem. Za škofa je bil posvečen 5. julija leta 1946 v Salzburgu. Njegova zasluga je prenos sedeža škofije s koroške v Maribor. Štajerska je tudi zaradi tega ostala slovenska. Umrl je 24. septembra leta 1862.

V torek, 25. septembra, je praznik **Sergija Radoneškega, meniha**, ki je umrl leta 1392. Še posebej je znan zaradi zgraditve samostana Sv. Trojice v Zagorski, 70 kilometrov od Moskve. Na praznik Sergija Radoneškega godujejo Sergiji in Sergeji oziroma Sergije in Sergeje. • J.K.

## Brez izključevanja verouka

"Predmet Verstva in etika ni verouk, prav tako pa tudi ni ovira za morebitno uvedbo verouka v šole, kar posebej zagovarja rimskokatoliška cerkev," pojasnjuje odnos med novim predmetom in veroukom prof. dr. Marko Kerševan in pravi, da so argumenti za in proti taki rešitvi. "Naš predmet je normalna in redna ponudba osnovne šole in ne predmet, ki bi poučeval o veri in vzgajal za vero določene cerkve. Verska vzgoja je pristojnost staršev in verskih skupnosti. Učitelj, ki bo poučeval ta pred-

## Škof Slomšek in obletnica papeževega obiska



**Kranj, 18. septembra** - Jutri bo minilo dve leti, odkar je papež Janez Pavel II. drugi obiskal Slovenijo in v Mariboru razglasil škofa Antona Martina Slomška za blaženega. Takrat se je na travniku pred dvorcem Betnava zbralo okrog 150.000 ljudi iz Slovenije in sosednjih držav.

Slovenski katoličani bodo proslavili to obletnico in obenem praznik prvega slovenskega blaženega, škofa Antona Martina Slomška. Vrhunec bo v ponedeljek, 24. septembra, ko bo v slovenskih župnijah slovesno bogoslužje.

V počastitev obletnice papeževega obiska in godu blaženega Slomška bo 22. septembra ob 19. uri v župnjski cerkvi na Ponikvi izveden Oratorij v čast blaženemu, ki ga je po besedilu prof. dr. Stanka Janežiča uglasbil prof. Jože Trošt. Oratorij je bil v nedeljo prvič izveden v mariborski stolnici. V soboto, 22. septembra, bo v Mariboru proslava 150. ob-

letnice delovanja Slomškove molitvene zveze za edinost kristjanov oziroma Slomškove bratovščine, v nedeljo, 23. septembra, pa bo ob 10. uri slovesna maša v župnjski cerkvi na Ponikvi, nato pa bo romanje k Slomškovi rojstni hiši. Praznične maše bodo tudi v ponedeljek, 4. Slomškova nedelja pa bo v nedeljo, 30. septembra, v Celovcu v stolnici ob 15. uri. Celovec je bil izbran zaradi več razlogov. Tu je bil Slomšek 8. septembra leta 1824 posvečen za duhovnika. Med letoma 1829 in 1839 je bil spiritual celovškega bogoslovnega semenišča, v Celovcu pa je bila na njegovo pobudo ustanovljena Mohorjeva družba.

Hkrati s praznovanjem obletnice papeževega obiska in godu nekdanjega mariborskega škofa praznujemo Slovenci še drug pomemben jubilej, povezan z Antonom Martinom Slomškom. Pred 150 leti je bila na njegovo pobudo ustanovljena Mohorjeva družba. • J.K.

## Sarajevski kardinal v Škofji Loki

**Škofja Loka, 18. septembra** - Hrvaško katoliško skupnost v Škofji Loki je obiskal sarajevski nadškof in kardinal Vinko Puljić. Msgr. Puljić je najmlajši med kardinali. V farni cerkvi v Škofji Loki je med drugim maševal za hrvaške rojake. Sarajevski nadškof je tudi predsednik škofovske konference Bosne in Hercegovine. Med obiskom Škofje Loke se je srečal tudi z ljubljanskim nadškofom in metropolitom dr. Francem Roderikom. • J.K.

Prešernovo gledališče, prva premiera, vpis abonmaja, na gostovanje v Venezueli

# Rdeča nit sezone je zrcalo družbi

Kranj - Rdeča nit zgodb abonmajskih predstav letošnje gledališke sezone v Prešernovem gledališču je družba z vsemi svojimi problemi in značilnostmi današnjega sveta, v katerem so ljudje vedno bolj obremenjeni s socialno stisko in eksistencialnimi težavami. V petih predstavah bomo videli izvrstne igralce in znana režiserska imena, kot so Mateja Kolečnik, Matjaž Latin, Eduard Miler, gostujoči predstavi pa sta podpisala Samo M. Strelec in Mile Korun. O teatru kot zrcalu družbi razmišlja tudi ravnatelj PG Borut Veselko.



Klošarji iz predstave Antigona v New Yorku. Foto: D. Švarc

"Že z našo prvo letošnjo premiero, tragikomedijo *Antigona* v New Yorku, izpolnjujemo tisto, kar smo si zastavili v novi sezoni," o vstopu v novo sezono meni ravnatelj PG in v predstavi nosilec vloge policajca Borut Veselko: "Naša prva naloga je namreč ohraniti osnovno funkcijo gledališča, ki naj drži zrcalo družbi, in drugič to obiskovalcem pokazati na način, ki jim je dovolj blizu. Hkrati je občinstvo po prihodu iz dvorane razmišljalo o predstavi in to je to, kar si vsi želimo." Premieri je sledil fantastičen aplavz in dobre kritike. Tudi druga predstava, ki jo bodo v PG predstavili še letos, je

vezana na socialne teme. Režiser Matjaž Latin se bo predstavil s komedijo *Zoki Zajc*, ki govori o družini, ki jo socialna stiska in situacija v svetu vedno bolj silita v absurde (komične) situacije, iz katerih ni videti izhoda. Tretjo predstavo *Vera ljubezen upanje*, ki jo bomo videli prihodnje leto pomladi, bo režiral Eduard Miler. V njej ne bo manjkalo socialnih tem, feminizma, pa tudi črnega humorja in cinizma, zgodba pa je resnična, saj je vzeta iz sodne prakse. Živa ženska proda svoje mrtvo truplo, da ji ne bi bilo treba prodajati živega telesa za časa življenja. Gostji v letošnjem abonmaju sta dve uspešni predsta-

V novi sezoni se je iglaskemu ansamblu Prešernovega gledališča pridružil diplomant AGRFT Gaber Trseglav, doma iz Zasipa pri Bledu. Prvič se bo preizkusil v komediji *Zoki Zajc*, vskočil pa bo tudi kot zamenjava v nekaterih predstavah prejšnjih sezon.

vi iz preteklega sezone. V prvi vrsti gre omeniti komedijo *Marjetka*, str. 89, ki jo je lani na oder pod taktirko režiserja Sama M. Strelca spravila iglaska zasedba Gledališča Ptuj. Dejstvo, da je bila letos na Dnevh komedije v Celju razglašena za zlahtno komedijo, pravtako sta nagradi prejela režiser in glavni igralec Gorjmir Lešnjak, bržkone pove dovolj. Na drugi strani gre ob predstavi *Jez*, režiral jo je Mile Korun, za vrhunsko dramo z vrhunskimi igralci. Najboljša predstava preteklega sezone v Mali dramati. Letos je razpisanih devet abonmajev, cena glede na vrsto

sedeha se giblje od 7600 do 9500 tolarjev, popusti so namenjeni upokojevcem (30 odstotkov), ter študentom in dijakom (50 odstotkov), za katere abonmaja bosta razpisana oktobra.

"Kranj z okolico ima več kot 6000 dijakov in študentov, zato smo se odličili, da obema skupinama ponudimo posebna abonmaja," razmišlja Veselko in dodaja, da imajo v načrtu aktivno skupino študentov, nekakšen gledališki klub, v kateri bodo ti poleg domačih treh dve gostujoči predstavi izbrali sami.

Kot je še povedal ravnatelj PG, bodo veliko vložili v letošnjo predstavo za otroke, svečana premiera slovenske klasike *Drežček in trije marsovčki*, naj bi bila 27. septembra, saj je po tehnični plati bržkone letos najbolj zahtevna predstava na kranjskem odru. "Otroške predstave v našem gledališču ne bodo tako za zvrst, ampak jim bomo tudi v prihodnje posvečali precej po-

zornosti, saj so prav otroci naša bodoča publika."

V oktobru bodo kranjski gledališčniki za nekaj časa "pobegnili" v južno Ameriko, saj bodo na dveh festivalih v Venezueli (v Barceloni in Santo Domingu) štirikrat uprizorili Županovo Micko v režiji Vita Tauferja. "Naše gostovanje je bržkone splet naključij, zagotovo pa dogodek, ki ga kranjski teater še ni beležil. Dejstvo je, da je Vito Taufer, ki je na oni strani luže že gostoval, tam prava zvezda," je nad prihajajočim gostovanjem navdušen ravnatelj Borut Veselko, ki je zadovoljen tudi z doseženim v preteklem letu, ko je na polovici sezone prevzel vodenje gledališča. Pravi, da se je nekako držal obljube, da ne bo delal velikih sprememb, da pa bo gledališče vztrajno in počasi postajalo bolj prijazno svojemu okolju, predvsem pa Kranjčanom in vsem Gorenjcem.

• Igor K.

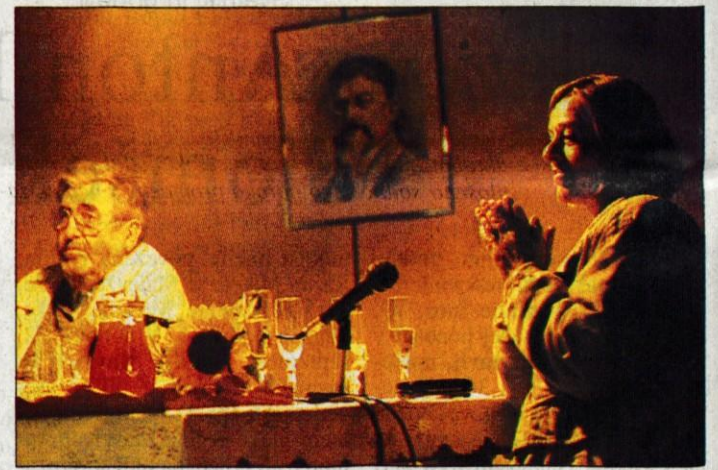
## Osamljeni visoški dvorec v Poljanski dolini zaživel

Visoko pri Poljanah - Občina Gorenja vas - Poljane je ob 150. obletnici rojstva pisatelja dr. Ivana Tavčarja pripravila imenitno prireditev v visoškem dvorcu. Kulturni program sta popestrila tudi glavna igralca Cvetje v jeseni, Milena Zupančič in Polde Bibič. Velika udeležba prireditve kljub deževju in mrazu je dokaz, da bi podobne kulturne prireditve oživele osamljeni in zapuščeni dvorec.

Niti dež in mraz nista pregnala mnogih ljubiteljev pisatelja dr. Ivana Tavčarja, ki so se v nedeljo, 16. septembra, zbrali pod velikim kozolcem, katerega so organizatorji spremenili v osrednji prireditveni prostor. Na improviziranem odru so se najprej zvrstili slavnostni govorniki, ki so predstavili dr. Tavčarja tudi kot ljubljanskega župana, advokata, politika, poslanca v državnem zboru in mestnem svetu. Viktor Žakelj je ob Tavčarjevi misli, da bi človek lahko živel vsaj tristo ali štiristo let, da bi potem vedel, kako se svet spreminja, namignil, da bi bil Tavčar danes, ko živimo v samostojni slovenski državi, še kako vesel in bi prizadevanja slovenske politike k vstopu v Evropsko unijo tudi podprl: "Dr. Ivan Tavčar je bil namreč Evropejec po izobrazbi, po spoznanju, po umetniških tokovih, političnem nazoru in kot član Sokola, ki je bil osrednje slovensko kulturno in politično gibanje." Sledil je tudi nagovor župana občine Gorenja vas - Poljane Jožeta Bogataja, ki je pojasnil, da so člani občinskega

sveta želeli z Visoko klepetalnico kot osrednjo prireditvijo v vrsti mnogih, ki so se letos zvrstile, svečano obeležiti veliko obletnico rojstva znamenitega "Polanca". "Zaželeli smo si, da dvorec letos, ob taki obletnici, ne bi sameval." Spregovoril je tudi o prihodnosti visoškega dvorca, ki je danes zunaj lepo urejen, znotraj pa propada. "Škrajni čas bi že bil, da se tu začne nekaj dogajati, da vsi spoštljivo predstavljamo doto Ivana Tavčarja in da bi dvorec služil našemu narodu."

Posebna gosta kulturnega dogodka sta bila dramska igralca Milena Zupančič in Polde Bibič, ki sta pred tridesetimi leti v film oživel osrednja lika Tavčarjeve zgodbe Cvetje v jeseni. Z povezovalcem Markom Črtaličem so se



pogovarjali o lepota Poljanske doline, se spominjali snemanja filma, omenili pomanjkljivost originalne poljansčine v njem, oba igralca pa sta tudi deklamirala odlomke iz Visoške kronike. Program so popestrili tudi igralci Loškega odra iz Škofje Loke, ki so zaigrali sojenje domnevni čarovnici Agati Evi Švarzkobler z Visokega, pevka Urška Ramoveš,

citranka Sonja Jelovčan, plesalci Folklorne skupine Javorje, z dobrotami iz domače kuhinje pa društvo Resje. Obiskovalci so si lahko ogledali razstavo slik Društva likovnih samorastnikov Ljubljana in projekcijo diapozitivov na temo "Cvetje v jeseni".

• Katja Dolenc, foto: Gorazd Kavčič

### Razstava v knjižnici



Medvode, 18. septembra - V knjižnici v Medvodah imajo tudi redne likovne razstave in občasno tudi različne prireditve. Sredi minulega tedna so odprli zanimivo razstavo fotografij avtorja Janeza Zupana, ki je predvsem ljubitelj gora in hribovite krajine. Rad pa ima tudi barvite detajle. S tokratno razstavo v medvoški knjižnici pa je predstavil tudi svoj sprehod in fotopogled po Polhograjičih. • A. Ž.

### LOŠKI ODER ŠKOFJA LOKA

#### Jutri, v sredo

19. 9., ob 18. uri Branka Jurca: BELI KONJIČ (lutkovna igra), režija: Jože Vozny, oblikovanje lutk in scene: Adolf Martini, glasbena oprema: Rudi Pančur, animatorji: Eva Jelovčan, Mija Stopar, Aco Biščević, Miha Eržen, PREMIERA, za IZVEN

#### V petek

21. 9., ob 18. uri B. Jurca: BELI KONJIČ (lutkovna igra), režija: J. Vozny, za IZVEN

#### Sobota

22. 9., ob 10. uri B. Jurca: BELI KONJIČ (lutkovna igra), režija: J. Vozny, za IZVEN

### CiGikLUB

vabi k sodelovanju

#### PREDSTAVNIKE/PREDSTAVNICE

Pogoji: srednja izobrazba, zaželene izkušnje na področju prodaje, organizacijske sposobnosti, lasten prevoz

Ponujamo dober zaslužek in še kaj.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v osmih dneh po objavi na naslov:

Mladinska knjiga Založba, d. d., Služba za razvoj kadrov, Slovenska 29, 1000 Ljubljana  
O naši odločitvi Vas bomo obvestili v 15 dneh po končanem izbirnem postopku.

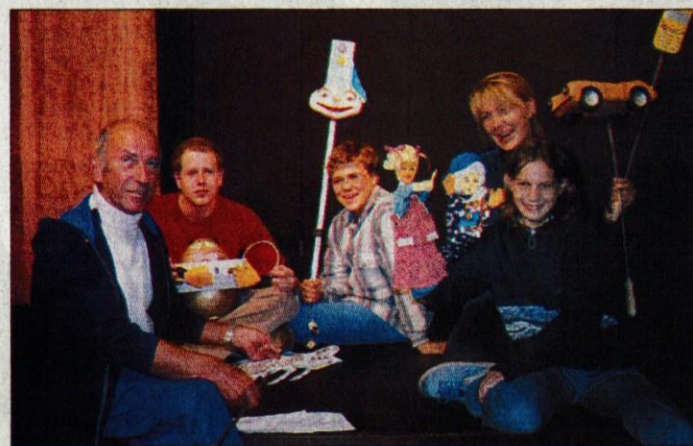


Založba Mladinska knjiga

Podjetje moje prihodnosti

## Cel kup prijateljev

Škofja Loka - Jutri, v sredo, 19. septembra, ob 18. uri bo na Loškem odru premiera lutkovne igrice *Beli konjič*, avtorice Branke Jurce, v režiji Jožeta Voznyja. Mladi izvajalci in prijazna zgodba.



Zgodba: Deklica bržkone revnih staršev, ki odideta v Nemčijo s trebuhom za kruhom, z velikimi željami osamljena čaka doma. Anja (animira jo Eva Jelovčan) se tako igra ristanec, ko ji sosedova punca (Mija Stopar - tudi Toyota in Nokia) pokaže punčko iz Italije... Jaz imam punčko, kaj pa imaš ti. Anji je nerodno, ker nima

nič, ampak ker nekaj mora reči, pove, da bo dobila belega konjiča s temno liso na čelu. Zdaj mora obljubo izpolniti, zato se odpravi po mestu, da najde konjiča. Sreča avto Toyota, ki ima 100 in več konjev, a ne belega, semafor (animira ga Aco Biščević - tudi Beli konjič) vse vidi, a konjiča ne, mobilni telefon Nokia pokliče vse, a ne

ve, kje bi dobil konjiča... Mogoče je na vrtljaku. Anja na caruselu najde konjiča, s katerim pobegne. Šef vrtljaka, ki hoče le denar in denar, zato mu je ime Daj daj (animira ga Miha Eržen), se poževe v lov za njima. Ko jih na koncu ujame, Anja pokliče na pomoč svoje prijatelje, ki Daj daja nabunkajo, tam pa namesto bunk zrastejo rožice...

"Zgodba je topla in prijazna, na koncu pa zmaga prijateljstvo," zgodbo, ki bo poleg mlade lutkarske ekipe zagotovo pritegnila mlade gledalce, zaključuje režiser lutkovne igrice *Beli konjič* Jože Vozny. K tekstu Branke Jurce je dodal tudi songe, ki jih je napisal za vsako vlogo posebej. "Vsaka vloga v songu pove, kdo in kaj je. Sicer pa se mladi animatorji v vlogi lutkarjev preizkušajo prvič. Glavno vlogo ima danes 12-letna Eva Jelovčan, ki ji je šlo učenje vloge kar dobro od rok, če le lutke ne bi bile tako težke. Glasbo k songom je napisal Rudi Pančur, lutke in sceno pa je oblikoval Adolf Martini.

• Igor K.







# Mejni prehodi zaprti tri minute

Na mejnih prehodih po vsej Gorenjski so tako kot drugje v policiji v petek za tri minute prekinili z delom. Čakajoči potniki so gesto sprejeli z razumevanjem.

**Kranj, 17. septembra** - Potem ko je slovenska vlada podobno kot drugod po svetu minuli petek, 14. septembra, razglasila za dan žalovanja v spomin na žrtve terorističnih napadov v ZDA, se je za sodelovanje odločila tudi slovenska policija. Opoldne so vsi policisti za tri minute ustavili delo, tako na mejnih prehodih kot ostali policisti na terenskem delu.



Tudi na cestnem mejnem prehodu Jezersko je zastava visela na pol droga, zapornice pa so bile spuščene. Težav z neučakanimi vozniki niso imeli, saj se v tem času do prehoda ni pripeljalo nobeno vozilo.

Ves dan so zastave visele na pol droga, točno ob dvanajstih pa so se spustile zapornice na vseh mejnih prehodih v državi in v tem položaju ostale tri minute. Ostro povedano je bila v tem času slovenska meja neprehodna. Zanimalo nas je, ali je to kaj vznejevoljilo voznike, ki so ravno v tistem trenutku želeli vstopiti v državo ali jo zapustiti.

Na mednarodnem cestnem mejnem prehodu na Hrušici so, kot je narekoval protokol, opoldne spustili zapornice, policisti so se postavili v položaj mirno. "V tem času se je na obeh straneh mejnega prehoda nabralo okoli trideset vozil. Ko smo jih po treh minutah spustili preko mejnega prehoda, nismo naleteli na znake slabe volje ali jeze. Vozniki so našo gesto sprejeli povsem mirno," je pojasnil komandir Postaje mejne policije Karavanke Vinko Jakopič. Tudi na mejnem prehodu na letališču Brnik je vse pote-

kalo brez zapletov. "Naši policisti so ravnali po usmeritvah pristojnih organov in za tri minute zavzeli položaj mirno. Letalski potniki so to dejanje sprejeli mirno in brez pritoževanja. Kaj se dogaja, jih je že predhodno po javnem ozvočenju obvestila letalska uprava, zato problemov niti nismo pričakovali," je razložil Jure Lešnjak, komandir Postaje letalske policije Brnik.

Podobno se je odvijalo tudi na mednarodnem železniškem mejnem prehodu na Jesenicah. "Pri nas do zapletov zaradi odhodov mednarodnih vlakov sploh ni moglo priti, saj je prvi mednarodni vlak na Jesenice iz avstrijske smeri pripeljal šele ob 12.45. Kako pa je bilo ob odhodu vlaka iz Beljaka, ne vemo," je dejal še komandir Policijske postaje Jesenice, ki skrbi za red in varnost na tamkajšnjem mejnem prehodu.

• S. Šubic

## Serija vlomov v avtomobile

Policistom v različnih krajih Gorenjske povzročajo preglavice avtomobilski vlomilci, ki jih je običajno težko izslediti.

**Kranj, 17. septembra** - Policijska statistika pravi, da je med avtomobilskimi vlomilci največ zasvojeencev, ki si z ukradenimi avtoradii in drugimi drobnarijami kupujejo drogo. Pravilo pa to seveda ni.

V zadnjih dneh so bili avtomobilski vlomilci spet zelo aktivni. Tako so v noči z 12. na 13. septembra kranjski policisti obravnavali kar sedem vlomov te vrste, za storilci pa še poizvedujejo.

Iz seata cordobe, parkiranega v Zoisovi ulici, je neznanec ukradel avtoradio in sončna očala, iz lancie theme v podzemni garaži na Trgu Prešernove brigade avtoradio sony, ojačevalec in zvočnik, iz golfa v Šorlijevi ulici avtoradio sony, iz VW pola na Zlatem polju prav tako avtoradio sony in več zgoščenk, iz renaultove fuege na Zlatem polju avtoradio JVC in dva para rolerjev ter iz hyundai-

jevega ponyja v ulici Tuga Vidmarja avtoradio kenwood in sončna očala.

V isti noči se je neznan avtomobilski vlomilec polotil tudi peugeota 806 v Šenčurju. Ukradel je denarnico z dokumenti in nekaj drobiža.

V Kranju parkirana vozila so bila tarče vlomilcev tudi v noči na soboto. Iz oplove astre na dvorišču stanovanjske hiše je izginila denarnica z nekaj denarja in lastnikovi dokumenti, iz nisanovega sunnya denarnica s podobno vsebino, prav tako pa tudi iz renaultovega clia in kie pride. • H. J.

## Kaj smo in kaj bomo storili za otroke

V palači OZN v New Yorku bi se morali med 19. in 21. septembrom po desetih letih spet zbrati predsedniki držav in vlad ter sprejeti nov načrt dela na področju otrok in mladih za naslednje desetletje. Zaradi terorističnega napada na ZDA pa je srečanje predstavljeno, verjetno na junij prihodnje leto.

Unicef je v okviru priprav na posebno sejo Generalne skupščine OZN izdal svoje letno poročilo Položaj otrok v svetu 2002, ki kaže, da so številne obljube o izboljšanju položaja otrok ostale neuresničene. Veliko dobrega pa je bilo tudi narejenega, o čemer priča tudi podatek, da vsako leto na svetu umre tri milijone otrok manj kot bi jih sicer.

Predvsem voditelji držav so tisti, ki imajo v rokah škarje in platno za krojenje sprememb v korist otrok. Kot primer dobrega državnika vodenja je predsednica Slovenskega odbora za Unicef dr. Andreja Černak Meglič izpostavila kostariškega predsednika Joseja Figueresa, ki je ukinil vojsko in denar v celoti namenil izobraževanju.

Da bi okreplil občutek odgovornosti svetovnih voditeljev za boljši položaj otrok, je Unicef s svojimi partnerji letos sprožil kampanjo podpisovanja peticije Recimo otrokom DA. Podpisalo jo je več kot 20 milijonov ljudi, med njimi do zdaj tudi 15.000 Slovencev. Po svetu so med desetimi načeli podpisniki peticije najpogosteje izbrali ustrezno izobraževanje za vsakega otroka, v Sloveniji pa preprečevanje nasilja nad otroki in izkoriščanje otrok.

"Čeprav je treba še veliko storiti za otroke in mladostnike v Sloveniji, pa je treba priznati, da je Slovenija ena redkih držav, ki je kljub tranziciji v zadnjem obdobju povečala delež bruto družbenega proizvoda, namenjen otrokom," je dejala dr. Andreja Černak Meglič.

## Z lažjo do dela

Trojica ovadena kaznivega dejanja ponarejanja listin.

**Kranj, 17. septembra** - Že konec lanskega oktobra so iz kranjske enote republiškega zavoda za zaposlovanje poslali na državno tožilstvo kazensko ovadbo, ki jo bodo zdaj dopolnili še kriminalisti iz urada kriminalistične policije kranjske policijske uprave.

Kaznivega dejanja ponarejanja listin namreč sumijo 26-letnega državljanca BiH M. M. in 28-letnega G. S. iz Kranja. Lani naj bi svojemu delodajalcu predložila ponarejeni spričevali o končanem izobraževanju na peti stopnji, smer gradbeni tehnik, iz srednješolskega centra v Prijedoru. S tem naj bi pridobila delo gradbenih tehnikov v njegovi firmi.

Istega kaznivega dejanja je osumljen tudi 26-letni samostojni podjetnik M. M. iz Kranja, ker je lani za M. M. in G. S. na zavodu za zaposlovanje predložil ponarejeni spričevali in tako zanj poskušal dobiti delovno dovoljenje. • H. J.

### KRIMINAL

#### Tat v Aqua Savi

**Kranj** - V noči s četrta na petek je nekdo prišel v pisarno podjetja Aqua Sava. S pisalne mize je odnesel IBM prenosni računalnik, vreden vsaj 200 tisočakov. Neznani tat, isti ali drug, pa je bil v Aqua Savi tudi v petek popoldne. Izkoristil je odsotnost delavke v pisarni ter odnesel njeno denarnico z manjšo vsoto denarja.

**Mošnje** - Neznanec je v petek izkoristil tudi nepazljivost prodajalk v trgovini Mercator. Smuknil je v skladišče in v ženski torbici na mizi "našel" denarnico, iz katere je ukradel 105.000 tolarjev.

#### Nepošteni gostje

**Spodnje Duplje** - Že res, da so nekateri gostinski lokali odprti pozno v noč, vendar pa pride tudi čas za počitek, ki ga radi izkoristijo "delavni" nepridipravi. Prejšnji teden sta imela nočnega gosta dva lokala. Iz lokala v Spodnjih Dupljah je neznanec odnesel za okrog sto tisočakov cigaret različnih znamk in žvečilnih gumijev. V lokalu v Bistrici pri Naklem pa je ukradel računalniško blagajno olivetti ter štiri tisočake.

**Lesce** - Lopova drugačne baže pa sta "delovala" v lokalu Svinjak in v piceriji Libra v Lescah. V Svinjaku je neznanec iz torbice ene od gostij ukradel GSM telefonski aparat nokia, vreden 60 tisočakov, v Libri pa je podoben telefon, nokia 8850, vreden 150 tisočakov, ukradel iz za točilnega pulta.

#### Nobeno okno ni varno

**Škofja Loka** - Med petkom in nedeljo je neznanec skozi okno vlomil v stanovanjsko hišo Pod Plevno. V predalu mize v delovni sobi, v katerega je prav tako vlomil, je našel denar. Nato je nasilno odprl še ročno blagajno, v kateri je imel lastnik dokumente. Pregledal je tudi prostore v prvem nadstropju, v katerih je "nabral" denar, prenosni računalnik, dva nahrbtnika in zlatino. Oškodoval je tri ljudi, in sicer za skupaj 980.000 tolarjev.

**Naklo** - V noči s sobote na nedeljo je neznanec vlomil v stanovanjsko hišo v Strahinju. Odnesel je sedemnajst tisočakov in GSM telefonski aparat sony CMDC1.

#### Prek ograje po jabolka

**Radovljica** - Osumljenca, 39-letni R. F. in 44-letni K. R., oba z Jesenic, naj bi se prejšnji teden z osebnim avtom pripeljala do žičnate ograje sadovnjaka Resje pri Mošnjah. Preplezala naj bi dva metra visoko ograjo in se napotila do polnih zabojev jabolk, zloženih pod drevjem. Ob ograjo naj bi znosila sedem zabojev. R. F. naj bi nato prek ograje splezal na drugo stran, K. R. pa naj bi mu podajal zaboje z jabolki. Delavca v sadovnjaku sta početje opazila in stekla proti tatovoma. K. R. je pobegnil proti Mošnjam, medtem ko R. F. z avtom ni uspelo pobegniti. Delavca sta ga zadržala do prihoda policistov.

### NESREČE

#### Zmaj se je zaril v zemljo

**Škofja Loka** - Za nezgodo so policisti zvedeli v četrtek, 13. septembra, pozno popoldne. Dogajalo se je na travniku med Lipico in Godešičem. Na njem so se zbrali J. T., R. Ž., Š. M. in F. J., vsi doma iz škofjeloške občine, ter L. A. iz Ljubljane, da bi letali z jadralnim zmajem.

Lastnik zmaya je L. A., ki ima opravljen izpit za jadranje z zmajmi in je bil Ločanom neke vrste inštruktor. 26-letni J. T. je na tem travniku z njegovim zmajem že večkrat letal. V četrtek je spet poskušal. Z zmajem je odšel na višji del travnika, prijel za trikotnik in stekel po pobočju. Po kakšnih petih metrih teka se je konica zmaya zarila v zemljo, trikotnik pa je J. T. udaril v levo roko in mu zlomil nadlahtnico. Reševalci so ga odpeljali na urgenco v Klinični center. • H. J.

#### Potočniku skrajšana kazen

**Kranj** - Novembra lani je senat okrožnega sodišča v Kranju 36-letnega Ivana Potočnika iz Bohinjske Bistrice zaradi t.i. avtomobilskih goljufij prek podjetja Ivantours obsodil na kazen pet let zapora ter mu izrekel novo enotno kazen petnajst let zapora. O pritožbi je odločalo višje sodišče v Ljubljani, ki je sodbo potrdilo, skrajšalo pa je izrečeno zaporno kazen, in sicer za kaznivo dejanje goljufije v nadaljevanju, ki ga je obravnavalo kranjsko sodišče, na štiri leta zapora, enotno kazen pa je s petnajstih let znižalo na trinajst let zapora. • H. J.

## Že osemnajst mrtvih

Po dokaj ugodni polletni sliki se je zdaj število žrtev prometa na gorenjskih cestah že približalo lanskemu. Letos osemnajst, lani v enakem času dvajset mrtvih.

**Kranj, 17. septembra** - Črno prometno statistiko je pretekli teden zaznamovala nesreča pri Radovljici, ki je vzela kar dve življenji. Vzrok je bil enak, kot je že kar običajen pri trkih zadnjega meseca; neprilagojena hitrost na mokri, spolzki cesti.

križišču "pri Jaku" je zavijal levo proti Likozarjevi ulici in pri tem izsilil prednost 31-letni voznici R. clia M. T. iz Kranja, ki je pripelja-



Sicer pa je bil, razen petka, pretekli prometni teden dokaj miren. Nekoliko močnejše je spet pokalo v nedeljo popoldne.

Nekaj pred četrto uro je voznik J. U. zaradi neprilagojene hitrosti na t.i. brniški cesti pri Kranju, v bližini izvoza za Hrastje, povzročil trk še dveh drugih vozil (na sli-

ki). Lažje ranjen je bil le sopotnik v enem od njih, precejšnja pa je gmotna škoda. Huje pa je bilo nekaj pred sedmo zvečer v križišču C. Staneta Žagarja in Likozarjeve ulice v Kranju. 50-letni F. S. iz Cerkelj je z osebnim avtom BMW pripeljal po C. Staneta Žagarja iz brniške smeri. V semaforiziranem

la nasproti in naravnost. Voznica je s prednjim delom clia trčila v desni bok BMW. Huje ranjena je bila njena sopotnica na prvem desnem sedežu, 31-letna D. Š. iz Kranja. Škode na vozilih pa je za najmanj milijon tolarjev.

• H. J., foto: T. Štular

Novak in Sofronievski že nastopila v kvalifikacijah v hitrostnem in natančnem zbijanju

# Naši balinarji v odlični formi

Predsednik države Milan Kučan otvoril prvenstvo - Odlične igre na treningih prejšnji teden v Kranju v slovenski vrsti zbuja optimizem



Za našo reprezentanco v Kranju nastopajo: Aleš Škoberne, Uroš Vehar, Bojan Novak in Damjan Sofronievski. Trener ekipe je Darko Guštin. Foto: T. Dokl

**Kranj 18. septembra** - Sinoči ob 20. uri je predsednik države **Milan Kučan**, predsednik častnega odbora, v hokejski dvorani Gorenjskega sejma v Kranju otvoril člansko svetovno prvenstvo v balinanju. Igralci se bodo do nedelje merili v naslednjih disciplinah: posamezno, dvojice, krog, natančno in hitrostno zbijanje. Glavni favoriti za najvišja mesta so

Francozi, Italijani, Hrvati in Slovenci.

Otvoritvenem dejanju so sledile kvalifikacije v natančnem in hitrostnem zbijanju, v katerih sta nastopila bila tudi Slovenca, dobitnika zlata in bron na pravkar končanih sredozemskih igrah v Tuniziji **Bojan Novak** in **Damjan Sofronievski**. "Dobro se počutim, pravo formo sem pokazal v Tuniziji, tako da v hitrostnem zbijanju računam na osvojitve kolajne. V igri v krog pa se nikoli ne ve, od dveh krogel, ki ti počakata v krogu ali pa ne, je odvisno ali si svetovni prvak ali izpadeš," je pred uvodnim nastopom dejal 29-letni Kranjčan. Softy, ki tekmuje v igri posameznikov in natančnem zbijanju, je bil redkobeseden: "Upam na kolajno, čeprav je za dober re-

zultat v natančnem zbijanju potrebna tudi sreča. Menim, da bo dvajset točk za uvrstitev med osem dovolj."

**Aleš Škoberne** in **Tračan Uroš Vehar** v Kranju branita naslov svetovnih prvakov v dvojicah. "Ekipa je složna, smo dobri prijatelji in se med seboj spodbujamo. Z Urošem sva v dobri formi, zato lahko z malo sreče seževa do kolajne. Upam, da zaradi pritiska domače javnosti ne bomo klonili," pravi kapetan Škombi. Vehar dodaja: "Z branjenjem zlata se z Alešem ne obremenjujema, potrudila pa se bova maksimalno. Letos sva zmagala na dveh močnih turnirjih, tako da je vse možno." Kako brezbržno se obnašajo v

nekaterih reprezentancah, je zgovoren primer Kitajcev, ki so v Francijo pripotovali že prejšnji teden, šele v petek pa so obvestili organizatorje prvenstva, da niso poskrbeli za vizume. Znanim tečajem z vizumi so se zaradi dogodkov v ZDA pridružile še težave z letalskimi prevozi (predvsem južnoameriških reprezentanc), tako da se do zadnjega ni vedelo, koliko reprezentanc bo dejansko nastopilo v Kranju. Ogled tekem je do petka brezplačen, v soboto in nedeljo stane celodnevna vstopnica 500 tolarjev.

**SPORED SP KRANJ 2001: torek, 18.9.:** 8.00 dvojice, 10.30 natančno zbijanje, kvalifikacije 12 tekmovalcev, 15.00 - 23.00 dvojice; **sreda, 19.9.:** 8.00 - 10.00 dvojice, 10.30 natančno zbijanje, kvalifikacije 12 tekmovalcev, 11.30 natančno zbijanje, kvalifikacije 12 tekmovalcev, 14.30 - 17.00 krog, 17.30 posamezno, 23.00 - 24.00 krog; **četrtek, 20.9.:** 9.00 kongres F.I.B., tekmovalni ni; **petek:** nadaljevanje kvalifikacij, **sobota in nedelja:** polfinalni in finalni boji. Natančen razpored bo objavljen v petek. • S. Šubić

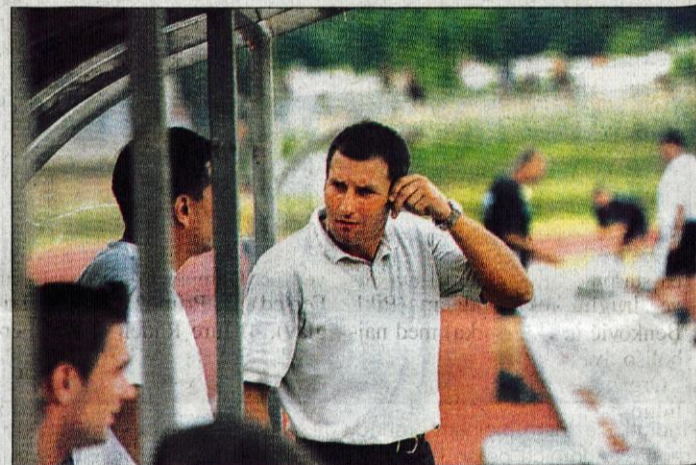
## NOGOMET

### Živila poražena, Bevc odhaja

**Kranj, 18. septembra** - V ligi **Si.mobil** so nogometaši odigrali 8. krog. Ekipa Triglava Živil je gostovala pri Rudarju v Velenju in se domov vrnila brez točke, saj so jih domačini premagali s 3:1 (1:1). Edini gol za Živila je dosegel Andrej Tasič v 31. minuti prvega polčasa, za Rudar pa so bili natančni Mulanovič, Plesec in Spasojevič. Za Živila Triglav so igrali: Vidmar, Feigel, Markelj (Žagar), Kržišnik, Tasič, Turk, Silo, Grabus, Bingo, Čerimovič (Marušič), Kupar (Zaletel).

To je po začetnem solidnem igranju Kranjčanov nov hud poraz, ki je v nedeljo že terjal zamenjavo na kranjski trenerski klopi. Staneta Bevc je zamenjal njegov dosednji pomočnik Vitomir Radosavljevič.

Nov poraz je doživela tudi ekipa Domžal, ki jo je na domačem igrišču kar z 1:5 (1:4) premagalo moštvo Ere Šmartno. Edini gol za Domžale je dosegel Pišlič, za Ero pa tri Smajlovič, po enega pa Mujakovič in Vico.



Stane Bevc je zaradi novega poraza Kranjčanov ostal brez trenerskega stolčka.

Tako se tudi v domžalskem taboru lahko zgodi, da trener Borče Sređojevič ne bo več dolgo vodil ekipe.

Sicer pa je tokrat v ligi **Si.mobil** največje presenečenje pripravila ekipa Mure, ki je v Mariboru 0:1 premagala Maribor Pivovarno Laško. Na lestvici sedaj vodi ekipa Primorja, ekipa Živil Triglava je na osmem mestu, Domžalčani pa na predzadnjem, enajstem. V 9. kolu, to nedeljo, bo na sporedu gorenjski derbi, saj se bosta v Kranju pomerili ekipi Živil Triglava in Domžal.

Že jutri, v sredo, pa je na sporedu **osmina finala SNL**. Ekipa Domžal se bo znova pomerila z Ero Šmartno, ekipa Šenčur Protect GL pa bo ob 19. uri doma gostila Hit Gorico. • V.S.

### Najvišji poraz Slaščičarne Šmon

**Kranj, 18. septembra** - Od petka do nedelje so redni krog odigrali nogometaši v **3.SNL - center**. Rezultati: Šenčur Protect GL - Status Kolpa 1:1, Factor - Zarica 3:1, Vrhnika Blagomix - Kamnik 2:2, Britof - Litija 0:0, Rudar Trbovlje - Cokta Kresnice 2:0, GPG Grosuplje - Slaščičarna Šmon Bled 6:0, Svoboda Ljubljana - Avto Debevc Dob 3:0. Na lestvici vodi ekipa GPG Grosuplje pred Kamnikom. • V.S.

### Napadalci tokrat učinkoviti

**Kranj, 18. septembra** - Značilnost tekem 5. kroga v 1. gorenjski nogometni ligi in 3. kroga v 2. gorenjski nogometni ligi je visoko število zadetkov na skoraj vseh tekmah. **Rezultati v 1. ligi:** Ločan - Kranjska Gora 5:0 (3:0), Alpina - Polet 1:3 (0:2), Sava - Naklo 1:4 (1:1), Velešovo - Visoko 6:0 (2:0), in Železniki - Lesce 7:1 (2:1). Na lestvici s 15 točkami vodi Ločan. **Rezultati v 2. ligi:** Podbrezje - Bohinj 0:6 (0:5), Preddvor - Hrastje 0:1 (0:1), Jesenice - Bitnje 5:1 (2:1), Kondor - Trboje 1:3 (1:1), Podgorje prost. Na lestvici vodi ekipa Jesenic z 9 točkami. • F.P.

## GORSKO KOLESARSTVO

### Brelih prvi na Blegošu

**Hotavlje, 18. septembra** - Kljub temu da, jih je "pralo" od starta na Hotavljah, do koč na Blegošu (12 kilometrov in 980 metrov višje) je 117 gorskih kolesarjev zmoglo priljubljeno vzpon v škofjeloško hribovje, ki ga pripravlja "jekleni" Lojze Oblak z družino. Sonce na 1563 metrih je prvo posijalo lani drugouvrščenemu Idrjcu Boštjanu Brelihu. Drugo mesto je osvojil Jeseničan Lenart Noč, sicer najhitrejši šličan.

Izidi, abs: 1. Brelih (Črni Vrh Scott) 51:01, 2. Noč (Završnica) + 21, 3. Ilič (Žiri) + 33, 4. Muhvič (Calcit Kamnik) + 55, 5. Bizjak (Scott, 1. mladinec) + 1:11, 6. Kavčič (Završnica) + 1:24, 7. Grkman + 2:24, 8. Hribovšek (2. mladinec) + 2:42, 9. Kodra (vsi Calcit, 3. mladinec) + 2:50, veterani A: 1. Zupan (Scott) 54:45, veterani B: 1. Rogelj (Ble Bauer) + 56:48, 2. Oblak (Alpina) + 2:42, ženske: 1. Mudri (Sk. Loka) 1,07:10, • M. Močnik

## Jeseničani danes za zmago s KAC-em

Po nedeljski zmagi v Tivoliju ima ekipa Acroni Jesenic danes v domači dvorani priložnost, da osvojili pokal Pivovarne Union.

**Ljubljana, Jesenice, 18. septembra** - V četrtek in nedeljo se je nadaljevalo tekmovanje za pokal Pivovarne Union v hokeju na ledu.

Na četrtkovih slovensko - avstrijskih tekmah so se na domačem ledu bolje znašli naši hokejisti, saj je ekipa Acroni Jesenic v Podmežakli 2:0 (1:0, 1:0, 0:0) premagala VSV, ekipa Olimpije pa je bila v Tivoliju boljša od celovškega KAC-a 3:1 (0:0, 2:1, 1:0). Borbenost obeh naših moštev se je v nedeljo zvečer znova potrdila na domačem derbiju, ko sta prvič letos v Tivoliju prekrizali palice ekipi Olimpije in Acroni Jesenic. Tekma je bila vseskozi izenačena, saj je po razveljavljenem голу Tonija Tišlerja za Acroni Jesenice prvi v polno zadel **Jurij Goličič**. V drugem delu srečanja je nato izenačil **Boris Pretnar**, na 2:1 pa je povisal **Peter Rožič**. V nadaljevanju je bil za Jeseničane uspešen **Senad Kovačević**, ki je izenačil na 2:2, v vodstvo 3:2 pa je domače popeljal

Luka Žagar. Toda Jeseničani niso bili pripravljeni zmage pustiti v Tivoliju, veliko so napadali in za izenačenje je zadel **Nik Zupančič**. Sledil je podaljsek, kjer pa ni bilo odločilnega gola. Tako se je tekma končala s kazenskimi strelji, ko je v korist Acroni Jesenic odločil zanesljivi Nik Zupančič. V nedeljo je bil v Beljaku tudi avstrijski derbi pokala Union med ekipama VSV in KAC-em, kjer je bil po rednem delu rezultat prav tako 3:3, na koncu pa je zmagala

domača ekipa VSV z rezultatom 4:3, 3:3 80:2, 2:0, 1:1). Tako sta tekmo pred koncem vodila na lestvici Acroni Jesenice in KAC s po šestimi točkami, VSV ima 6 točk, prav toliko pa tudi Olimpija na četrtem mestu. Zadnja tekma pokala Union bo danes, 18. septembra, ob 19. uri v Podmežakli na Jesenicah, zmagovalno moštvo pa bo prejelo tudi pokal za skupno 1. mesto.

• V. Stanovnik

## PADALSTVO

### Najboljša ekipa Flaycom ALC

**Lesce, 18. septembra** - V italijanskem Bolzanu se je minuli konec tedna končala letošnja serija evropskega pokala padalcev v skokih na cilj. Na tekmi je zmagala ekipa Sport Forordergruppe iz Nemčije, na drugo mesto pa se je uvrstila ekipa Flaycom ALC, ki je v skupnem točkovanju osvojila letošnji evropski pokal.

Od naših padalcev si je prvo mesto z Nemcem Jurgenom Wimmerjem delil naš Borut Erjavce, skupno pa je bil med posamezniki najboljši Domen Vodišek. Na zadnji tekmi je med dekleti zmagala Irena Avbelj, Maja Sajovic pa je prejela pokal za skupno zmago v letošnjem evropskem pokalu. • V.S.

## MOTOKROS



**Motokrosisti v dežju in blatu** - Minulo nedeljo je bilo AMD Sitar Dunlop Racing iz Kamnika, ki je v sodelovanju z MK Gorenjka pripravilo motokros progo v bližini brniškega letališča, organizator dirke za pokal Dunlop Slovenije 2001. Kljub slabemu vremenu se je zbralo veliko navijačev in tekmovalcev, v razredu open pa je slavil Čeh Miroslav Kuriček. V kategoriji do 85 ccm je bil najboljši Uroš Nastran, v razredu 125 ccm pa je zmagal Jaka Može, ki je tako že dve tekmi pred koncem državnega prvenstva postal prvak v tem razredu. Domačin Rok Sitar je bil četrti. • V.S., foto: T. Štular

## LOKOSTRELSTVO

### Sitar med favoriti

**Kranj, 18. septembra** - Včeraj se je v Pekingu začelo letošnje svetovno prvenstvo v lokostrelstvu. Nanj je odpotovala tudi skromna slovenska posadka v postavi **Dejan Sitar (Valvasor)**, **Tanja Hodnik (Koroška)** in **Dolores Čekada (Mins Postojna)**. Z ekipo je tudi trener **Samo Medved**. Med skoraj štiristo tekmovalci iz 59 držav naši upajo na dobre nastope, največ možnosti za kolajno pa ima Dejan Sitar iz Dvorji pri Cerkljah, ki je letos že slavil na tekmi grand prix, na svetovni lestvici v sestavljenem loku pa je trenutno na tretjem mestu. • V.S.

### Zmagovali tudi Gorenjci

**Virje pri Medvodah, 18. septembra** - Društvo lokostrelcev Šmarna Gora in Lokostrelski klub Jesenice sta bila minulo soboto organizatorja tekme za slovenski pokal v disciplini 900 krogov.

V disciplini goli lok je med člani zmagal **Marjan Podržaj**, med članicami pa **Saša Podgoršek** (oba Šenčur). Med kadetinjami je bila najboljša Tina Šinkovec, med mladinkami Mojca Selak, med veterankami pa Marija Justin (vse Škofja Loka). V kategoriji mlajših dečkov je zmagal Gašper Smode (Ankaran), v kategoriji dečkov Anže Teršek (Škofja Loka), v kategoriji kadetov pa Damjan Šorli (Alpkomerc Tolmin). V sestavljenem loku je bil najboljši med člani **Tevž Grogl (DLLL Mobitel)**, med članicami pa **Maja Marcen (Kranj)**. V mlajših kategorijah so zmagali: Aljaž Rihter, Gregor Jerin, Alen Grum (vsi Žalec) in Aleš Rosa (Ankaran), med veterani pa Milan Borštner (Mozirje). Tekmovalci in tekmovalke so nastopili tudi v ukrovljenem loku, kjer sta bila v članski konkurenci najboljše **Ksenija Podržaj (Šenčur)** in **Matevž Krumpetar (Mamut)**. V mlajših kategorijah so zmagali: Vita Zalar, Jadran Lukančič (oba Mins Postojna), Maja Godec, Nina Godec (obe Jevnica), Aleksander Fuis (Šmarna Gora), Peter Šinkovec (Škofja Loka) in Boštjan Kaluža (Ilirska Bistrica). Med veterani je zmagal Zlatko Ulaga (Žalec). • V.S.

## RAFTING

### Veterani uspešni na Češkem

**Češke Budějovice, 18. septembra** - V tem češkem mestu so konec tedna pripravili zanimivo mednarodno tekmovanje v raftingu. Zelo lep uspeh je dosegla slovenska ekipa v postavi **Martin Pirnat, Boris Mihelič, Pavel Jagodič (vsi Radovljica)** in **Jože Sabeder - Pep (Maribor)**. Prvi dan so osvojili dve tretji mesti v spustu in sprintu, v nedeljo pa so bili drugi v slalomu. • G. Lavrenčak

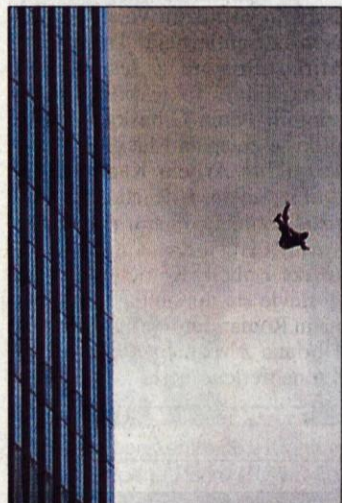


Pismo znanke iz Amerike

# Ko so angeli smrti leteli z neba

Paul Schechner je bil v trenutku, ko se je zrušil drugi nebotačnik, le tri stavbe stran od World Trade Centra. Iz svoje pisarne je videl, kako se je valil gost prah na ulice. Uslužbenci so onemeli. Paul je dejal: "Bilo je tako, kot bi se angeli smrti spuščali na ulice..."

Američanka dr. Sara Schechner je zaposlena v zgodovinskem raziskovalnem oddelku Harvardske univerze v Bostonu, v Ameriki. Sari smo takoj po napadu poslali izraze sočutja. Napisala je dve sporočili o grozljivem terorističnem napadu na Ameriko, sporočila, ki ju objavljamo.



Prvo, ki je prispelo dan po tragediji, se je glasilo:

"Hvala za tople misli in sočutje ob tej grozljivi ameriški tragediji. Del strahote včerajšnjega dne, ko so teroristi napadli nedolžno ameriško prebivalstvo, je v tem, da je bil v Bostonu, New Yorku in Washingtonu prekrasen sončni jesenski dan. Modro nebo, zelena dre-

vesa, sonce je sijalo na zelenice in na okna. A tedaj se je zgodilo nekaj, kar je v hipu izničilo to lepoto: človeško zlo, terorizem in uničenje vsega. Verjemi, postalo mi je res slabo. Začutila sem fizično bolečino - bolelo me je v želodcu.

Tam, kjer se je to zgodilo, živijo moji najbližji prijatelji in družina. V New Yorku sem odrasla, tam živi moja družina in dela, v tej okolici sem sama živela in delala. Zdaj delam v Bostonu, a sem z okoljem in ljudmi New Yorka in Washingtona čustveno še zelo povezana.

Moj brat je bil samo eno stavbo oddaljen od World Trade Centra v trenutku, ko se je zrušil.

Sama sem našla nekaj tolažbe v starem motu, ki sem ga našla v svojih raziskavah:

"Tema in svetloba se izmenjujeta, ljubezen je večna."

Naslednje sporočilo je dr. Sara Schechner poslala dva dni kasneje. Takole piše:

"Moje sporočilo bo precej kratko, kajti vsi v Ameriki smo polni

teh čudnih občutkov ob grozodejstvu, nočne more 11. septembra - vsi smo še vedno v šoku. Večkrat pomislim, da je tako moralo biti tudi tedaj, ko so Američani slišali, da so Japonci napadli Pearl Harbor. V drugi svetovni vojni. Vendar - Pearl Harbor je bil vojaška baza, vojaška zadeva, ne pa napad na nedolžne civiliste.

Prvič sem slišala za strahotno vest, da se je zrušilo letalo - po radiu. V mojem avtomobilu, ko sem se peljala v službo.

Torek naj bi bil velik in vznemirljiv dan za naš muzej, saj smo pričakovali belgijsko delegacijo - zelo visok in spoštovan obisk najvišjih državnih predstavnikov Belgije.

Da se je zrušilo drugo letalo, sem izvedela v muzeju, od belgijskega konzula v New Yorku, ki je bil zelo obupan, ker ni mogel najti veze z belgijsko delegacijo.

Ko so prišli - bili so zelo pretreseni in zelo šokirani - so mi oni povedali, da so zadeli tudi Pentagon. Vsi smo se takoj strinjali, da je to, kar se je zgodilo - vojna. Vendar so kljub temu želeli in celo zahtevali, da jim pokažem posebno zanimive primerke iz naše kolekcije.

Bil je to res nenavaden obisk, kajti vsi smo bili pod vtisom

grozljivih dogodkov. Potem smo vsi sedli in v veliki dvorani gledali na ekran. CNN je dogodke prenašala v živo. In šele tam sem izvedela, kako se je vse porušilo. Postalo mi je slabo. Spomnila sem se obeh mojih bratov, ki delata blizu.

Ko sem pospremila delegacijo, sem se vrnila v muzej, kjer sem skupaj s sodelavci ob radiu za dolgo dolgo časa obstala v nemi, smrtni tišini in grozi.

Nato sem poskušala priklicati družino v New Yorku. Vse telefonske zveze so bile zasedene. Nekaj ur. Mnogo ur. Oddahnila se se, ko sem dobila zvezo. Še bolj mi je odleglo, ko so domači rekli, da so v redu. A tedaj sem se zavedala, da bo še zelo hudo: da bom slišala še o mnogo mnogo žrtvah.

Ko sem govorila z mojim bratom, Paulom Sheridan Schechnerjem, mi je v kratkem opisal grozo tega dne.

Paul dela za Goldman - Sachs. Kot številni Američani tudi on ni slišal prvih poročil, ko je prvi avion zadel World Trade Center. V poročilih so rekli, da je majhno zasebno letalo izgubilo kontrolo. To seveda ni bila dobra stvar, toda čisto nič v primerjavi s tem, kar je bilo v resnici. V resnici je bil strašni jumbo jetliner s polnimi rezervoarji in talci.



"V božje mesto bo prišel grozeči grom, dva brata bo v kaosu raztrgalo na dvoje, trdnjava bo vzdržala, veliki vodja bo podlegel, tretja velika vojna se bo začela, ko bo veliko mesto zagorelo..."

- Nostradamus 1654

## Stisnila sem tresočo roko

Penelope Trunk, ameriška novinarka, je takole opisala strašni torek: "Bila sem med tistimi, ki so želeli videti. Cena, ki sem jo plačala, je izgubljeni čevlji, ki se mi je snel z noge, ko sem se plazila med gorami trupel. Ko je na Wall Streetu vlak ustavil, so bili ljudje pokriti s papirjem. Letalo se je zrušilo. Tako so vsi rekli.

Potem: bum! Vsi so tekli, tekla sem tudi sama. V urad in poklicala brata.

Želela sem biti blizu. Znašla sem se v množici. Ljudje so govorili, da so ljudje skakali. Skozi okna. Policija je stala za rumenim trakom. Nekaj minut za tem - bum! Pomislila sem: bomba! Ljudje so tekli in tekla sem tudi jaz. Nič nisem videla. Nisem vedela, ne kako dolgo in ne kam tečem. Nisem vedela, ali sem na cesti ali v bližini stavbe. Niti tega ne, kje sem. Nihče ni mogel govoriti, vsak je imel v ustih polno prahu.

Nato sem padla čez gručo ljudi in gruča ljudi je padla name. Ležala sem. Samo prah je padal, pod mano se ni nihče premaknil. Ljudje nad mano so postali težki. Nisem mogla dihati. Vedela sem - umrli bomo.

Nekako sem se otesla trupel, vstala, pogledala gor. Videla nisem nič. Niti centimetra. Nič. Iztegnila sem roke in tipala. Ko sem otipala stavbo, nisem vedela, kaj naj zdaj storim.

Pomislila sem na mamo in očeta. Kako žalostna bosta, ko bosta slišala, da sem umrla. Komaj sem se poročila, a nikoli ne bom žive-la s svojim možem. Pomislila sem na brate. Jokali bodo.

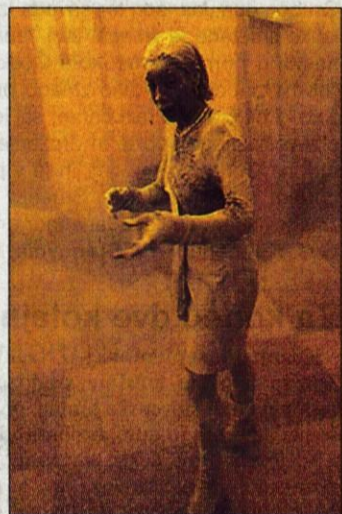
Nisem vedela, kaj je pred mano - ogenj, bomba?

Kako naj najdem kaj zraka? Premaknila sem se v stavbo. Katero stavbo? Vdihnila sem. Še enkrat. Pretreslo me je - stavbo bodo bombardirali. Znašla sem se v toaletnih prostorih. Tam so bili štirje moški. Nenadoma sem bila neznanško žejna. Pila sem in pila.

Počasi smo se odpravili po stopnicah. Skrbno smo pazili, da so bila vsa vrata za nami odprta.

Prišli smo v prvo nadstropje. Čakali. Jokala sem. Delili smo si sok.

Po intercomu stavbe so oznanili - ostanite tam, kjer ste. Kako mi je odleglo! Ljudje vedo, da smo mi tam. Še enkrat intercom. A zdaj sem pomislila: bomba, umrli



pred bombo," pravim. Ženska me objame okoli vratu in pravi, da grem lahko z njo domov.

Hodili sva, včasih tekli. Nisem ji povedala, da bom zdaj zdaj omedlela. Vsakokrat, ko se mi je zavrtelo, sem popila malo soka.

Kričala sem, ko sem zagledala letalo. Zavedala sem, da me imajo za noro - a sem kar naprej in naprej kričala. Nekdo je rekel - brez skrbi, to je vojska. Terezin apartma je bil nedaleč stran, kjer je bilo vse tako lepo. V Terezinem zavetišču sem se, ko sem si brisa-

la prah s telesa, spomnila trenutkov, ko nisem mogla dihati. Ne videti. Ničesar videti.

Spomnila sem se tiste gmote trupel, kjer sem ležala. V sredi tiste smrti je dejal miren moški glas: "Je kdo tu?"

Mi lahko da roko?" Instinktivno sem stegnila roko proti glasu, ki je prihajal iz gmote smrti in prijala roko.

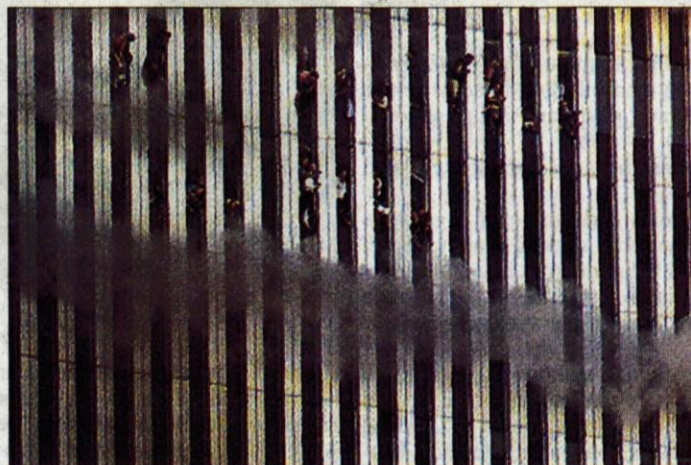
Tresla se je, koža je bila hrpava. Stisnila sem roko, nato je omahnila..."

• foto CNN

## Nikoli več ne bom takšen, kot sem bil

Astronom Neil Tyson je zaposlen v Rose Centru v ameriškem muzeju zgodovine v New York City. Njegova pripoved je enaka številnih drugim: grozljivo, srhljivo, nepojmljivo: trupla so letela z nebotačnikov, iskanje otrok.

"Drugi oblak je bil še temnejši, še debelejši in se je hitreje spuščal na zemljo kot prvi," pripoveduje Neil Tyson. "Ko je ta oblak dosegel moj apartma, petnajst sekund po zrušenju, se je stemnilo tako, kot da bi bila noč. Začelo me je dušiti.



Tedaj sem pomislil: tega ne bo preživel nihče, ni upanja. Tega ne bo preživel noben reševalec.

Nato je prišel naslednji oblak. Ta se ni sesedel tako kot prvi, kajti prihajal je iz ognja, ki se je širil navzgor. Začelo nas je dušiti: vzela sem največjo torbo z reševalnimi pripomočki in odhitel tja, kjer so varovali mojo hčer in sina.

Prve besede moje hčerke so bile: "Oče, zakaj je pilot usmeril letalo v stavbo? Oče, ali so to le sanje? Če se danes ne bomo mogli vrniti domov - ali bo z mojo muco vse v redu. Kaj misliš?"

Z eno roko sem objemal sina, z drugo hči. Tedaj sem pomislil: v vsakem nebotačniku je bilo po 10.000 ljudi. Nisem imel nobenega razloga, da bi verjel, da je samo eden preživel. Ne bi smel biti presenečen, če je umrlo od 25 do 30 tisoč ljudi, kajti v spodnjem delu je bilo ogromno pisarn, na stotine trgovin in restavracij. Na tem kraju je nastala tako velika vrtnina, tako velika luknja.

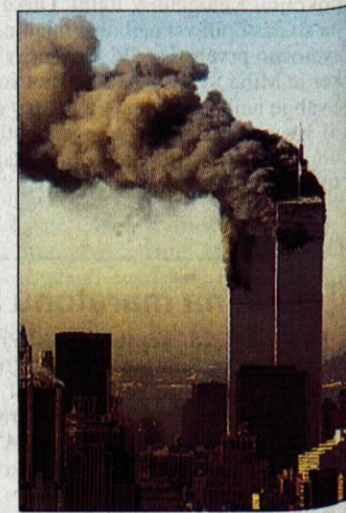
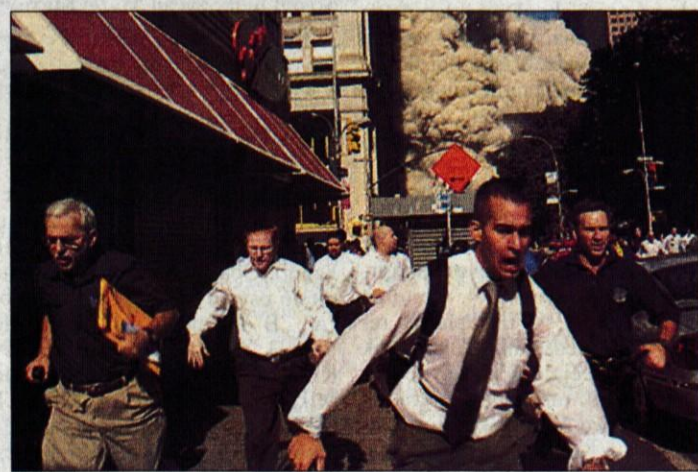
Ta tragedija je veliko veliko večja kot Pearl Harbor, je bolj tragična kot Titanic, Hindenberg. Oklahoma City. Število žrtev štirih ur

je enako skoraj polovici umrlih Američanov v Vietnamu.

Nikoli več ne bom tak, kot sem bil - to vem. Ne vem, kako in na kakšen način, vendar vem, da je me tragedija za vedno zaznamovala.

Kako zelo naiven sem bil, ko sem verjel, da je današnji svet temeljito, fundamentalno drugačen, kot je bil, ko so živeali naši predniki, ki so v sebi nosili vse strahote in vojne 20. stoletja..."

• foto CNN



# Kdo ustvarja izredne razmere v Papirnici Goričane

Čprav naj bi bila vsebina prejetih ponudb za odkup večinskega deleža poslovna tajnost, pa so podatki o tem hudo razburili vodstvo in zaposlene. Celó tako daleč, da so v ponedeljek ustavili proizvodnjo. Ponudbo italijanske družbe CRI obravnavajo kot sovražni prevzem, nasprotujejo pa tudi možnosti, da postanejo lastnina pidov.

Ljubljana, 17. septembra - V petek smo bili priča nenavadni tiskovni konferenci, ki jo je sklicalo vodstvo uprave, vodstvo zbora delavcev in sindikata Papirnice Goričane o poteku razpisa za prodajo večinskega - 85,4 odstotnega deleža te tovarne. Nenavadni zato, ker o poteku izbora ponudnika na prodajnem razpisu Slovenske razvojne družbe ni uradnih informacij, kljub temu da je razpisni rok potekel že sredi julija. Še več: na osnovi govoric o namenih SRD, da proda večinski delež italijanski družbi, vodstvo in zaposleni grozijo s stavko in protestnimi shodi pred vlado.

V petek je direktor Papirnice Goričane **Andraž Stegu** ob sodelovanju predsednika sveta delavcev **Ivana Glavine** ter predsednika sindikata Pergam v tovarni v Goričanah **Milija Milatoviča** sklical tiskovno konferenco pod naslovom: "V Goričanah ni izrednih razmer?", na kateri so predstavili svoja stališča do neuradnih novic o prispelih ponudbah na razpis Slovenske razvojne družbe (SRD) za odkup večinskega deleža njihove tovarne. Poudarili so,

da niso pozabili leta 1992, ko je država čez noč zaprla obrat proizvodnje celuloze in povzročila zlom podjetja, kar je tudi vzrok, da so se znašli v naročju SRD. Vendar, kot trdijo, so sanacijo plačali sami. Sklad RS za razvoj (danes SRD) jim ni pomagal z vlaganji, pač pa le odobril kredite, ki so jih morali, celo z višjimi obrestmi, kot so bančne, odplačati z rezultati svojega dela. Zato menijo, da niso nikomur nič dolžni. S trdim delom zaposlenih in dobrim

vodenjem vodilne ekipe, ki ima tudi vizijo razvoja in nadaljnega investiranja, so postali eno najboljših SRD-ovih podjetij. In ne bodo so sprijaznili s tem, da jih sedaj prodajajo mimo njihovih načrtov in volje.

Kot se je neuradno izvedelo, sta na razpis SRD-a, ki za večinski delež papirne tovarne postavlja izključno ceno 5,4 milijarde tolarjev, dve vlogi: ponudba italijanske družbe **Cartiera Radece Italiana s.r.l.** iz Gorice (CRI), ki ponuja 6,6 milijarde tolarjev, in domače družbe **Papigor, d.o.o.**, ki sta jo ustanovila vodstvo papirnice in Krekova družba, s ponudbo 4,5 milijarde tolarjev. Obe ponudbi vsebujeta tudi dodatne pogoje: italijanska zahteva predhodno dvomesečno revizijo poslovanja papirnice in odvzem pooblastil vodstvu podjetja, domača pa do-

datno navaja, da so pripravljene ponuditi za odkup večinskega deleža tudi toliko, kot znaša vrednost najboljše prispelne ponudbe. Ker v Goričanah vlada prepričanje, da se SRD nagiba v korist oz. celo favorizira ponudbe zamejske trgovske firme, je bila prejšnji ponedeljek ustavljena proizvodnja, ki sicer teče vse dni v letu in 24 ur na dan, in sklican zbor delavcev. Italijansko ponudbo "firme, ki ima v Gorici dve pisarni in štiri zaposlene," so označili kot poskus sovražnega prevzema, odnos predsednika uprave SRD-a **dr. Marjana Rekarja** pa za žaljivega. Ni se namreč potrudil niti toliko, da bi si tovarno v Goričanah ogledal, kaj šele, da bi se podrobneje seznanil z njenim poslovanjem in razvojnimi načrti vodstva. V posebnem pismu, ki so ga naslovili na javnost, predsednika



Andraž Stegu

vlade Drnovška, ministrico za gospodarstvo dr. Teo Petrin in nadzorna sveta SRD in Papirnice, so kot pogubno ocenili tudi možnost, da služi njihovo premoženje za zapolnjevanje privatizacijske vrzeli (preko pidov) in napovedali stavko ter protestni shod pred stavbo slovenske vlade.

Svoj položaj v Papirnici Goričane ocenjujejo kot zelo ugoden, saj menijo, da so med najbolj uspeš-

nimi podjetji v okviru SRD-a, med slovenskimi izvozniki pa na 46. mestu, saj 63 odstotkov svoje proizvodnje izvažajo. Sedanje vodstvo naj bi skupaj s 171 zaposlenimi v štirih letih povečalo vrednost podjetja za 15 milijonov mark, samo letos bodo v posodobitev proizvodnje vložili 9 milijonov mark. Na četrtkovni seji nadzornega sveta papirnice je že bilo slišati opozorila o tem, da neuradne vesti o prodajnem razpisu že slabo vplivajo na poslovanje, saj dobavitelji že skrajšujejo plačilne roke, kupci v tujini pa se bojijo, da bodo postali nezanesljivi. Po njihovi oceni CRI nikakor nima referenc strateškega tujega partnerja in le Papigor naj bi bil tisti, ki je sposoben ponuditi nadaljnji razvoj, celo obstoj tovarne. Ponujena cena odkupa nikakor ne more biti edino merilo za prodajo, so še prepričani, pač pa je potrebno upoštevati tudi dolgoročne nacionalne interese in interese slovenskega gospodarstva.

Ko smo poklicali na SRD, smo izvedeli, da stališč vodstva Papirnice Goričane, ki so jih v petek predstavili, še ne poznajo, zato jih tudi ne morejo komentirati.

• Š. Žargi

## Na litostrojski lokaciji je spet živo

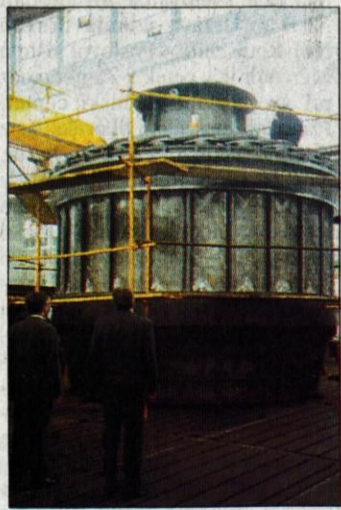
Kriza iz devetdesetih let je mimo, štiri podjetja, nasledniki nekdanjega Litostroja, zaposlujejo osemsto ljudi, poslujejo z dobičkom in dobro sodelujejo s sosedom Unitechom.

Ljubljana - Litostroj, ki je bil nekdanj simbol industrijskega in družbenega razvoja Slovenije in ugledno mednarodno podjetje, je v devetdesetih letih zašel v krizo, iz katere se je dobro izvele z velikimi napori ter znanjem in spretnostjo vodstvenih ekip pa tudi z odpuščanjem in odrekanjem zaposlenih, s pomočjo ministrstva za gospodarstvo in Slovenske razvojne družbe ter s prilagodljivostjo Dravskih elektrarn in drugih kupcev. V teh dneh, ko v Litostroju praznujejo 55-letnico obstoja, iz podjetja sporočajo: v nekdanjem industrijskem gigantu je spet živo.



Na litostrojski lokaciji, ki je oživila kot industrijska cona s tehnološko zahtevnimi programi, delujejo štiri podjetja: Litostroj E.I., podjetje za izdelavo energetske in industrijske opreme, Litostroj Ulitki, Litostroj - proizvodno tehnični servis in Litostroj - invalidsko podjetje. V njihovo sosesčino, na sproščene proizvodne površine, se je naselil še livar in obdelovalec aluminijevih in magnezijevih zlitin Unitech, podoba razvijajoče litostrojske lokacije pa nekoliko kvari stečajni postopek za nekdanjo tovarno viličarjev, ki se vleče že precej dolgo.

"Primerjalna analiza dejavnosti kovinske industrije z dejavnostmi v industrijskih državah Evropske unije (ZRN, Francija, Italija) kaže na spodbudna gibanja v domači proizvodnji kovinskih izdelkov, strojogradnji in proizvodnji transportnih sredstev, zlasti v obdobju zadnjih treh let. Močno se je povečala realizacija na zaposlenega. V primerjavi z Evropsko unijo naša industrija dražje nabavlja reprodukcijski material, ima pa konkurenčno prednost v nižjih stroških dela," je na petkovi slovesnosti ob 55-letnici Litostroja dejal mag. Jožko Čuk, predsed-



Kot je dejal **Blaž Miklavčič**, direktor Litostroja E.I., so vsa štiri podjetja od 1998. leta do danes več kot podvojila proizvodnjo in prodajo, vsa poslujejo z dobičkom in imajo tudi lepe načrte za prihodnost. Podjetje Litostroj E.I., ki izdeluje vodne turbine, črpalke, dvigalka ter industrijsko in preoblikovalno opremo, zaposluje okoli 400 delavcev, beleži od 15- do 20-odstotno letno rast poslovanja, dobro sodeluje s sosedom Unitechom in se trenutno ukvarja s številnimi posli v Sloveniji (hidroelektrarne Plave, Dobljar, Vuhred in Ožbolt) ter v Indiji, Kanadi, Iranu, Črni gori, Venezueli in na Hrvaškem. Pod-

jetje Litostroj Ulitki po besedah direktorja **Miroslava Gnamuša** zaposluje tristo ljudi, ukvarja se z izdelavo modelov in jeklenih ulitkov do trideset ton teže ter s strojno obdelavo ulitkov, pri tem pa se je specializiralo za energetiko in črpalke. V livarni celo načrtujejo nove zaposlitve, s pomočjo tujega kapitala pa so dobro posodobili proizvodnjo. Njihov največji kupec je ameriški koncern General Electric, na drugem mestu je IHC Holland, ki je tudi skoraj 100-odstotni lastnik podjetja, med najpomembnejše slovenske kupce pa sodita še Litostroj E.I. in Slovenske železarne.

• C. Zaplotnik



**MLINOTEST PEKS, d.o.o.**

Kidričeva cesta 53, 4220 Škofja Loka  
tel.: 04/511-08-88, fax: 04/511-08-55  
e-pošta: tajnistvo@peks.si  
http://www.peks.si

**MLINOTEST PEKS, d.o.o.**  
Kidričeva cesta 53, Škofja Loka

išče

**VODJO EKSPEDITA**

Pogoji:

- V. stopnja ekonomske ali druge smeri
- dobro poznavanje skladiščnega poslovanja

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v osmih dneh po objavi na naslov: MLINOTEST PEKS, d.o.o., Kidričeva cesta 53, Škofja Loka.

## VSAK NASMEH IMA SVOJ RAZLOG

Prvi: nadgradnja v ISDN, brezvrvični telefon Eurit 133, dodatna slušalka s polnilcem in ISDN modem.

Drugi: cena **39.900 SIT** za paket je resnično ugodna, pa še to je mogoče plačati v desetih obrokih brez obresti.

Tretji: 100 brezplačnih ur interneta.

Tris nasmehov lahko zagreni le ena slaba novica.

**ISDN paket Tris** bo na voljo samo do odprodaje omejene zaloge!

Temelj digitalnih komunikacij

**ISDN**

Telekom Slovenije

080 8000

www.telekom.si









# Bohinjske cike so doma

Majerji in majerke so s pomočjo "ta zvončastih krav" v dolino privedli vse trope krav, ki so se to poletje pasle v bohinjskih planinah. To nedeljo je svoj zvonec prejel tudi bohinjski župan Franc Kramar in tako postal "ta zvončast župan".

**Bohinj** - 48. prireditev Kravji bal v Ukancu je v nedeljo potekala v slabem, deževnem vremenu ali kot je dejal zelo iskriv in dobro razpoložen povezovalac **Kondi Pižorn**, ki s svojimi bodicami ni ostal dolžan niti Bohinjcem: "V Bohinju ima dež mlade, danes pa je prišel kar s celo družino!"

No, Bohinjci oziroma Turistično društvo Bohinj, organizator Kravjega bala, so že kar navajeni, da jim deževje skazi to tradicionalno prireditev. Očitno pa tudi obiskovalci, ki so se v precejšnjem številu zbrali na travniku pod Viševnikom. Skriti pod vetrovkami in dežniki so začeli veselo poskakovati že ob 10. uri, ko je zaigrala pihalna godba iz Laškega, kasneje pa so se do prihoda planšarjev in planšaric, po bohinjsko majerjev in majeric, ter živine na spolzkem odru zvrstili še godba na pihala Bohinj in bohinjski folklorni skupini in pevci. Malo pred pol eno popoldne smo dočakali vrnitev majerjev in



Jurčev Joža je prignal prvi trop krav.

majerjk, pastirjev in sirarjev s planin, s seboj pa so prignali živino, bohinjske krave ali cike, ki so se dobra dva meseca pasle po bohinjskih planinah. Bil je pravi kravji bal, kot so ga poznali včasih. Ob tem času so namreč domači kmetje z nestrpnostjo čakali na vrnitev njihove živine z

gorske paše. Ko so jo planšarji in planšarke prignali v dolino, so takoj začeli ocenjevati, katera krava se je vrnila v najboljšem stanju in jih tudi nagrajevali, posebna nagrada pa je v obliki jedače in pijače v bližnji gostilni čakala vse, ki so dva, tri mesece za cike skrbeli v planinah.

Zakusko so seveda nekaj plačali gospodarji in tudi tokrat je bilo tako, a le za prišleke s planin. Obiskovalci prireditve so morali za bohinjski in planšarki sir, ajdove žgance z mlekom ali kislim zeljem in druge okusne domače jedi seči kar v svoj žep. In ker se na mokre klopi ni bilo ravno priporočljivo uvesti, so svoj obrok pojedli kar stoje. A jih ni preveč motilo, prav dobro so se vživeli v moker dan, sicer pa so morali tudi sami izkusiti, s kakšnimi vremenskiimi nepravilnostmi se planšarji srečujejo v planinah.

Letos je Zapolarjev Joža, ki je s Kondijem čakal na prihod karavane s planin, najprej zagledal Jurčevega Jožeta, ki je prignal prvi trop krav. Za njimi so pritek-



Županu Francu Kramarju je glavni sirar poklonil zvonec.

le še ostale cike in privrskali majerji in pastirji. Najstarejša majerka **Mežnarjeva mama** je po stari majerki navadi kasneje pokazala, kako je potrebno zavriskati. Obiskovalci so se preizkusili še v pastirskih igrah - žaganju hloda z amerikanko, sekanju in valjanju hloda ter nošnji rjuhe v svili. Bohinjski župan **Franc Kramar** pa je po vzoru "ta zvončastih krav", ki vodijo svoj trop, odslej "ta zvončast župan", ki vodi bohinjske občane, saj mu je glavni sirar poklonil kravji zvonec. Za ples v dežju je popoldne skrbel ansambel Zasavci.

• S. Šubic



Obiskovalci so poprijeli tudi za amerikanko.

**INTRADE** Ekskluzivni uvoznik za **SAMSUNG** v Sloveniji

organizira za Samsungove zveste kupce tradicionalno  
**SERVISNO KAMPANJO 2001**  
20. 9. in 21. 9. 2001

Med servisno kampanjo vam bomo

**BREZPLAČNO**

odpravili manjše napake na televizorjih, videorekorderjih, glasbenih stolpih in mikrovalovnih pečicah, od letnika 1997 dalje.

- v brezplačno odpravo okvar niso vključene mehanske poškodbe in okvare, povzročene zaradi električnega udara
- pri vrednosti večjih popravil vam priznavamo 20 % popusta
- za izdelke, ki jih ni mogoče popraviti, se vam med servisno kampanjo prizna 10 % popusta pri nakupu novega aparata
- za brezplačno odpravo okvar je potrebno predložiti garancijski list podjetja INTRADE.

ODJEMNA MESTA: **MARIBOR:** Servis RTV-aparatov **Boris TEPEH s.p.**, Mlinska ulica 22, Maribor  
**LJUBLJANA:** **DAST d.o.o.**, Zihlerlova ulica 10, Ljubljana  
**MURSKA SOBOTA:** **TRATNJEK d.o.o.**, Prežihova 4, Murska Sobota  
**VELENJE:** **TEVES d.o.o.**, Črnova 35c, Velenje

Prevzem aparatov: med 10. in 12. uro in med 15. in 17. uro

**INTRADE d.o.o. MULTI-MEDIA CENTER**  
Zagrebska c. 28, 2000 Maribor  
tel. 02/460 55 55 in 460 55 56

**SAMSUNG DIGITall**  
everyone's invited™

**1 SIT**

Nokia 3310 / paket SIMBOL

vibra  
slikovni SMS  
glasovno izbiranje  
igre



**2.500 SIT**

Nokia 3330 / paket SIMBOL

W@P  
vibra  
slikovni SMS  
glasovno izbiranje  
igre

**En sit, dva lačna.** Lačna vaših pogovorov, namreč. Izkoristite ugodne cene Nokie 3310 in Nokie 3330 ob sklenitvi enega izmed Si.mobilovih naročniških paketov za najmanj 24 mesecev. Priključnina za vse pakete je enotna: 2380 SIT. Minimalna poraba vključuje uporabo Si.mobilovih storitev v Sloveniji. Pri posameznem paketu se torej splača porabiti vsaj toliko, saj se navedeni znesek obračuna, tudi če ga v posameznem obračunskem obdobju ne porabite. Cene veljajo za minuto pogovora. A nikar ne razmišljajte predoigo: naša ponudba velja le do konca oktobra oz. do razprodaje zalog. Vse dodatne informacije dobite na [www.simobil.si](http://www.simobil.si) in 080 40 40.

naročniški paket		cena aparata Nokia 3310/3330	klici znotraj Si.mobil omrežja med Prijatelji*	klici na fiksno in druga mobilna omrežja v Sloveniji (čas nižje tarife)	naročnina
<b>SIMBOL</b>	simbol vseh, ki veliko govorite	1 / 2.500	5	20	3.000
<b>SMART**</b>	za najbolj pametno porabo	+ 3.500	5	25	1.000
<b>START***</b>	najboljše izhodišče za naprej	+ 7.000	5	30	1.000

Podatki v tabeli predstavljajo najugodnejši izračun: / \* Cena velja za čas nižje tarife in za klice največ treh izbranih Prijateljev. Za vsakega nadaljnjega izbranega Prijatelja velja cena od 15 SIT dalje. / \*\* Minimalna poraba je 2000 SIT na mesec. / \*\*\* Minimalna poraba je 1000 SIT na mesec. / Čas nižje tarife: od ponedeljka do petka od 19:30 do 7:30 ter ves dan ob sobotah, nedeljah in praznikih. Čas višje tarife: od ponedeljka do petka od 7:30 do 19:30. / Cene so v slovenskih tolarjih in vključujejo DDV ter veljajo do prilike.

Si.mobil d.o.o., Znanstveni center 134b, SI - 1000 Ljubljana

vedno zame.

**simobil**

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtka do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**ROZMAN BUS** Trst 4.10., Madžarske toplice od 29.9. do 2.10., Lenti 29.9.  
Rozman, tel: 04/53-15-249  
Šenčur: 251-18-87

**AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC PAVEL** Lenti 29.9.  
Tel.: 533-10-50, 041/74-41-60

**METEOR, d.o.o.** Lenti 22.9.  
Stara c. 1, Cerklje Tel.: 252-62-10, 041/660-658

**HOKO - kombi prevozi** Ugodni nakupi, Lenti vsak čet. in sob; Trst vsako sredo in petek; Celovec 1. torek v mesecu; Udine, Palmanova; V. Klauša in ostali prevozi po dogovoru. **041/734-140**  
Tel.: 04/5963-876  
Tel.: 04/5957-757

**prof. META KONŠTANTIN, s.p.** **TEČAJI TUJIH JEZIKOV**  
ŠKOFJA LOKA, Podlubnik 253  
za odrasle, dijake, učence, tel.: 04/51-50 590

**NEMŠČINA** **ZA ODRASLE** (verificirani tečaj) prof. Meta Konstantin, s.p.  
Tel.: 04/51-50-590

**SOTESKA VINTGAR** **SOTESKA VINTGAR (572 52 66)** je odprta vsak dan od 8.00 do 19.00 ure. Cena oglada za odrasle je 500 sič, za otroke pa 250 sič.

**DRAMA** Slovensko narodno gledališče LJ.  
**Pripravljamo: S. Kane: RAZMADEŽNA.** Premiera bo jutri, **19. septembra, ob 20.00 uri v MALI DRAMI**

**Integral Tržič** Oktoberfest München 29.9.  
Predilniška 1, Tel.: 5963-280

**AVTO ŠOLA ing. Humar** **NOVO! NOVO! NOVO!**  
A, B, C, E, H, E, K B  
Kategorija: C in E (tovorno vozilo s prikolico) na sodobnem tovornem vozilu mercedes 814. Informacije: 04/20-21-222 ali GSM 040/201-289, Kranj, Kidričeva c. 6  
**KONKURENČNE CENE IN MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA**

**OK BLED VABI** Odbojkarški klub Bled vpisuje v programe vadbe odbojke igralce začetnike na Osnovnih šolah Bled, Radovljica in Lesce ter igralce začetnice na Osnovnih šolah Bled in Radovljica. Vpis bo potekal v tem mesecu, v vadbo pa se lahko vključijo učenci od tretjega razreda ter učenke od petega razreda dalje.  
"POSTANI DEL ZGODBE O USPEHU - POSTANI ODBOJKAR"  
Vse informacije dobite na telefonski številki: 041/460 025 (koordinator dela moških selekcij TILÉN KOZAMERNIČ) ter 041/542 125 (koordinator dela ženskih selekcij ŠTEFA UDRIH).

**BORZA ZNANJA** **V podatkovni bazi ljubljanske Borze znanja vam naši člani ponujajo pestro paleto najrazličnejših znanj in nasvetov:** računovodska in managerska znanja, nasveti s področja računalništva, znanje žongliranja, požiranja ognja in vožnje z monociklom, znanje jadrana, surfanja in jadranega padalstva, znanje solo petja, znanje plesanja flamenca, ... in še in še.  
Podrobnejše informacije o učnih ponudbah so vam na voljo: - na telefonski številki 01/42-66-197 - KOŽ, enota DELAVSKA KNJIŽNICA na Tivoljski c. 30, p.p. 370, 1000 Ljubljana - ali pa nam pošljite e-mail na naslov: ljubljana@borzaznanja.ms.s.edus.si  
**Znanja, nasvete in razno razne informacije lahko v ljubljanski borzi znanja poiščete ali ponudite.**

**GLASOV KAŽIPOT**

**Prireditve**

**Spet trtice so rodile** **Medvode** - Marussigova domačija, Verje 54, Verje pri Medvodah vabi na kulturni večer z naslovom Spet trtice so rodile, ki bo v soboto, 22. septembra, ob 17. uri. Nastopili bodo: harmonikarji Jure Ciber, Simon Ceglar in Sašo Kovač ter skupina Suhokrajinske nože iz Žužemberka. Program bo povezoval pesnik in gostitelj večera Jurij Marussig.

**Ljudsko pesništvo in glasba** **Žirovnica** - V četrtek, 20. septembra, se bo ob 18. uri v Čopovi hiši začel muzejski večer z naslovom Ljudsko pesništvo in glasba - naša razpoznavnost v Evropi. Prof. dr. Marko Terseglav nam bo pripovedoval o slovenski ljudski duhovni kulturi, njeni identiteti in prepoznavnosti v Evropi. Predavanje bo popestril s terenskimi zvočnimi zapisi.

**Zaključek kviza Josip Jurčič** **Kranj** - Zaključek knjižnega kviza Josip Jurčič in Dolenjska, Slovenski knjižni klub, ki je, tako kot že vrsto let potekal v spomladanskem in poletnem času po kranjskih in okoliških osnovnih šolah ter v Pionirskem oddelku Osrednje knjižnice Kranj, bo s sklepno prireditvijo zaključen jutri, v sredo,

**OSMRTNICA**  
V 73. letu starosti je umrla mama in babi  
**IRENA ŠILING**  
rojena Gaber  
Pogreb bo jutri, v sredo, 19. septembra 2001, ob 15. uri na kranjskem pokopališču.  
Žalujoci: sin Marjan z ženo Marjano, vnuka Matjaž in Andrej, družin Ristić in ostali

**Izleti**

**Potepanje po Kozjanskem** **Škofja Loka** - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi 3. oktobra na izlet - potepanje po Kozjanskem. Odhod avtobusa z avtobusne postaje Škofja Loka bo ob 7. uri. Prijave zbirajo od 21. septembra do zasedbe avtobusa.

**Pohod na Kozji vrh** **Kranj** - Območni klub Maks Perc Kranj obvešča, da bo njihova sekcija za planinstvo, zimski šport in kolesarjenje v soboto, 22. septembra, organizirala pohod na Kozji vrh. Zbor pohodnikov bo ob 7. uri pri gostišču Kanonir na Spodnjem Jezer-skem. Pohod bo trajal približno 3 ure zmerne hoje, sledil bo povratek v prijetno družbo ob Planšarskem jezeru, kjer bo vse pohodnike čakalo dobro kosilo.

**V Lenti** **Škofja Loka** - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi 4. oktobra na nakupovalni izlet v Lenti. Odhod bo ob 3. uri zjutraj izpred avtobusne postaje Škofja Loka. Prijave zbirajo od petka, 21. septembra, v pisarni društva vsako sredo in petek ob 8. do 12. ure do zasedbe avtobusa.

**Na Pohorje** **Jesenice** - Planinsko društvo Jesenice vabi v soboto, 22. septembra, na pohod po delu pohorske slovenske planinske poti - od Mariborske do Ruške kočice. Odhod avtobusa bo ob 5. uri zjutraj z avtobusne postaje pri Čufarju. Nezahtevne hoje bo za 6 do 8 ur. Izlet je primeren za pohodnike vseh starosti. Izlet bo organiziran ob vsakem vremenu. Prijave z vplačili sprejemajo na upravi društva do četrтка, 20. septembra, do 12. ure.

**Na Stol** **Kranj** - Planinsko društvo Kranj vabi v soboto, 22. septembra, na tradicionalni izlet na najvišji vrh Karavank - Stol. Odhod posebnega avtobusa bo ob 6.30 uri izpred hotela Creina. Vzpon proti vrhu Stola je dokaj zahteven in traja skoraj tri ure. Prijave sprejemajo v pisarni PD Kranj, Koroška cesta 27.

**Na Tolsto Košuto** **Kranj** - V soboto, 29. septembra, PD Kranj organizira izlet na Tolsto Košuto. Odhod posebnega avtobusa izpred hotela Creina ob 7. uri. Vzpon proti vrhu je dokaj zahteven in traja skoraj tri ure. Prijave sprejemajo v pisarni PD Kranj, Koroška cesta 27.

**Potepanje po Pomurju** **Žirovnica** - Društvo upokojencev Žirovnica organizira v četrtek, 20. septembra, izlet - potepanje po Pomurju. Obiskali boste Ormož, terme Banovci, Verzej... Odhod avtobusa z začetne postaje na Bregu bo ob 6. uri, nato bo ustavljal na vseh avtobusnih postajah do Rodin. Prijave sprejemajo še danes, v torek, 18. septembra: Vojka Legat, tel.: 5801-516; Martina Kristan, tel.: 5803-151 in 031/570-441.

**Na Brione ob petih** **Žabnica - Bitnje** - Vse, ki ste se prijavili na izlet na Brione, ki ga Društvo upokojencev Žabnica organizira v četrtek, 20. septembra, obveščamo, da bo odhod ob 5. in ne ob 6. uri, kot je bilo objavljeno.

**Obvestila**

**Tehnika transcendentale meditacije** **Kranj** - Na uvodnem predavanju o tehniški transcendentale meditacije, ki bo v četrtek, 20. septembra, ob 19. uri v prostorih Gimnazije Kranj, bodo predstavljene koristi vadbe te naravne, lahko in znanstveno preizkusene metode globoke sprostitve, ki je namenjena izboljšanju zdravja ter razvoju kreativnosti in bolj harmoničnih medčloveških odnosov. Predavanje bo vodil učitelj tehnike TM g. Rajko Jerama. Vstop je prost. Dodatne informacije po tel.: 031 572 675.

**Intelektualno opismenjevanje** **Kranj** - Na kranjski gimnaziji se bo danes, v torek, 18. septembra, ob 19. uri začel tečaj intelektualnega opismenjevanja - briljantno učenje, jutri, v sredo, pa prav tako ob 19. uri "briljanten spomin". Tečaj miselnih vzorcev bo potekal 22. in 23. septembra od 9. do 19. ure. Informacije in prijave: 041/810 221.

**Vabljeni naročna dela** **Kranj** - Sekcija za ročna dela Društva upokojencev Kranj vabi svoje članice in druge ljubiteljice in ljubitelje ročnih del, ki bi se jim želeli pridružiti. S srečanji bodo v novi sezoni začeli danes,

**99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz**  
**RGL**  
studio: 01/5880-400  
marketing: 01/5880-433  
Radio Glas Ljubljane d.d. Ljubljana, C. 24. junija 23, 1231 Ljubljana - Črnuče

v torek, 18. septembra, ob 16. uri na sedežu društva na Tomšičevi 4 v Kranju. Srečanja so bolj na družabni ravni, ob kavici se dobijo enkrat tedensko. Vsaka udeleženka s seboj prinese svoje ročno delo, nato pa skupno kramljava, tako zvedo vse, kar se dogaja doma in v svetu, zraven pa pridno pletejo, kvačkajo, vezejo itd. Dobijo vse vsak torek od 16. do 18. ure.

**Jesenska Krvodajalska akcija** **Preddvor** - Krajevna organizacija Rdeči križ Preddvor vabi svoje krajanke na jesensko krvodajalsko akcijo. Kri boste darovali v bolnišnično Izola, nato pa se z barko popeljali ob slovenski obali. Krvodajalska akcija z izletom bo v petek, 28. septembra, z odhodom ob 6. uri zjutraj izpred trgovine Dvor in z avtobusne postaje v Tupalčah. Prijave do zasedbe sedežev v avtobusu zbirajo poverjeniki.

**PD Kranj obvešča** **Kranj** - Planinsko društvo Kranj obvešča, da je planinski dom na Kališču od 16. septembra naprej oskrbovan le še ob sobotah, nedeljah in praznikih, prav tako Kranjska koča na Ledinah, ki bo odprta ob koncu tedna, če bo vreme lepo, planinski dom na Kravcu pa je zaprt in bo začel obratovati ob začetku zimske sezone na Kravcu.

**Pomoč škofješkim učencem** **Škofja Loka** - Posebna prilžnost se tudi v novem šolskem letu ponuja vsem škofješkimi učencem od 1. do 5. razreda. Občina Škofja Loka v sodelovanju s krajevno skupnostjo Stara Loka - Podlubnik omogoča učencem, ki imajo težave z opismenjevanjem, branjem ali osvajanjem osnovnih matematičnih pojmov, pomoč specialnega pedagoga. Ta bo učencem na voljo vsako sredo od 16. do 18. ure, v prostorih KS Stara Loka - Podlubnik 139 (nasproti vhoda v trgovino Mercator).

**Začetek plavanja in namiznega tenisa** **Kranj** - Društvo upokojencev Kranj - plavalna sekcija obvešča vse, da se udeležujete rekreativnega plavanja ob ponedeljkih v pokritem bazenu v Kranju, da je začetek plavanja v ponedeljek, 17. septembra, ob 9. uri. Do junija 2002 bodo treningi vsak ponedeljek ob istem času. K plavanju vabijo tudi nove člane s plačano članarino. Z rekreativnim igranjem namiznega tenisa bo boste kranjski upokojenci lahko začeli v ponedeljek, 17. septembra, in sicer bodo treningi vsak ponedeljek od 15.30 do 17.30 ure v dvorani NTK Merkur poleg tekstilne šole na Primskovem.

**Plavanje v CSS** **Škofja Loka** - Društvo upokojencev Škofja Loka obvešča upokojence, da se bo sezona plavanja v Centru slepih in slabovidnih začela v ponedeljek, 1.

oktobra. Prijave sprejemajo v pisarni društva do 28. septembra.

**Razstave**

**Razstava gob** **Škofja loka** - Gobarsko društvo Škofja Loka prireja letno razstavo gob v avli Osnovne šole Škofja Loka - Mesto (za Namo) in sicer v času od 27. do 29. septembra. Vsak dan si boste razstavljenega gobe lahko ogledali in dobili strokovne nasvete za prepoznavanje.

**Olja Janke Vidmarja** **Radovljica** - V osrednji ekspozituri Gorenjske banke v Radovljici je na ogled prodajna razstava olj Janke Vidmar, članice likovne sekcije VIR iz Radovljice.

**Slike Jožeta Eržena** **Kranj** - V Galeriji Elektra v avli poslovne stavbe Elektra Gorenjske, Ul. Mirka Vadnove 3a, bodo v četrtek, 20. septembra, ob 14.30 uri odprli slikarsko razstavo akademskega slikarja Jožeta Eržena.

**10 let Kiselfesta** **Kranj** - V četrtek, 20. septembra, bodo ob 19. uri v gradu Khislstein odprli dokumentarno razstavo 10 let Kiselfesta.

**Slike Borisa Štruklja** **Ljubljana** - V Galeriji Krka na Dunajski cesti 65 v Ljubljani bodo jutri, v sredo, 19. septembra, ob 19. uri odprli retrospektivno razstavo slik Borisa Štruklja - Boršta.

**Predstave**

**Soba** **Kranj** - V gradu Khislstein se bo v četrtek, 20. septembra, ob 21. uri začela predstava Lutkovnega gledališča Kranj, Nebo. Naslov lutkovne predstave za odrasle je Soba.

**Stewardese pristajajo** **Mengeš** - V Kulturnem domu v Mengšu se bo v petek, 21. septembra, ob 21.30 uri začela premiera predstave režiserja Vinka Modermorferja, komedije Stevardese pristajajo. Nastopili bodo: Borut Veselko, Sebastijan Cavazza, Ljerka Belak, Mojca Fatur, Magda Kropinuh in Matja Pucko.

**TIHA**  
IZVIRSKA VODA

**frekvenca za GORENCA**  
38.9 MHz  
**Gorenc**  
04/59-59-59-5 www.radiogorenc.si radiogorenc@siol.net

**KVIZ 1, 2, 3, - A DRŽI?**  
**NA RADIU GORENC in v GORENJSKEM GLASU**  

A1	B1	C1	A1	B1	C1
A2	B2	C2	A2	B2	C2
A3	B3	C3	A3	B3	C3

  
**NA RADIU GORENC SMO VAM PRIPRAVILI IZJEMNO ZANIMIVO IN PREPROSTO KVIZ ODDAJO**  
**1, 2, 3, - A DRŽI?**  
**KVIZ POTEKA TAKO, DA SE V VSAKEM POLJU SKRIVA TRDITEV, NA KATERO POSLUŠALCI ODGOVARJAJO Z DRŽI ALI NE DRŽI. ZA POSAMEZNI MI POLJI SO SKRITHE NAGRADE, KI SO JIH BILI TISTI, KI SO SODELOVALI DOSLEJ, ZELO VESELI. PRIDRUŽITE SE NAM VSAK ČETRTEK IN PETEK POPOLDNE, OD 13.30 NAPREJ.**

59. Mednarodni avtomobilski salon IAA Frankfurt 2001

# Pločevina v senci grozljivega terorja

Na največjo evropsko razstavo avtomobilov je legla senca terorističnih napadov v ZDA - Odpovedana uradna otvoritev - Ofenziva malih avtomobilov

Vse je bilo tudi letos pripravljeno tako, kot je vsako drugo leto na sejmišču v središču Frankfurta. Mednarodni avtomobilski salon IAA je ena največjih in tudi najpomembnejših avtomobilskih razstav v svetovnem merilu in jesenska napoved avtomobilskih tokov za prihodnje leto in letos je doživel že svojo 59. ponovitev. Toda bleščeče zloženo pločevino, ki so jo na gromozanskih 24 hektarov razstavnih površin pripeljali skoraj vsi svetovni avtomobilski proizvajalci, je v zgodnjem tokovem popoldnevu 11. septembra, zasenčila novica o

grozovitem terorističnem napadu na ZDA. Takrat je bilo na sejmišču kar nekaj tisoč avtomobilističnih novinarjev z vsega sveta in zraven skoraj še enkrat toliko osebja razstavljalcev in poslovnih obiskovalcev. Tudi drugi novinarski dan je minil pod vtisom tragičnih dogodkov, organizatorji pa so morali zaradi alarma, ki je bil k sreči lažen, izprazniti eno od sejmskih dvoran.

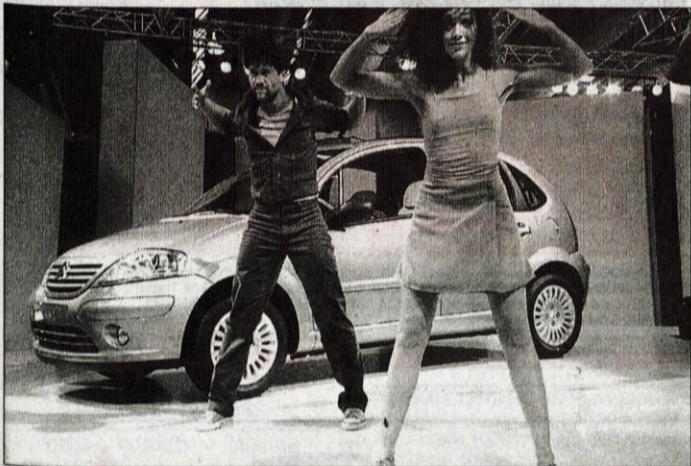
Kljub tragičnim dogodkom pa se salonsko dogajanje odvija naprej. Frankfurtski salon je tokrat sicer ostal brez uradne otvoritvene cere-

monije, vendar ne tudi brez obiskovalcev. Ti bodo lahko videli številne novosti, predvsem avtomobile, ki sodijo v najmanjši ali spodnji srednji razred, nekaj čistokrvnih športnikov in seveda tudi vrsto izboljšanih modelov. Avtomobilski proizvajalci vedo, da je konkurenčna tekma neusmiljena in tok avtomobilске industrije tako hiter, da mu nekateri le težko sledijo. Del novosti, ki bodo kmalu ali nekoliko kasneje naprodaj tudi pri nas, v sliki in besedi predstavljamo tudi na tokratnih avtomobilskih straneh. • M.G.



## Ford Fiesta: končno nova

Pri Fordu nadaljujejo z obsežno prenovo svojih evropskih modelov in prihodnje pomlad bo končno na cestah težko pričakovana fiesta. Skoraj samo po sebi je razumljivo, da bo svojim uporabnikom postregla z več prostornosti, udobja in varnosti, medtem ko so se pri oblikovanju zunanosti oblikovalci zanašali na zdaj že preverjeni new edge design. Fiesta bo imela razredno skoraj največji prtlačnik in še nekaj drugih pomembnih atributov, med drugim tudi novo motorno paleto. V njej bodo poleg bencinskih tudi sodobni 1,4-litrski turbodizelski motorji, ki jih je Ford razvil skupaj skupino PSA.



## Citroen nadaljuje z malčkom C3

Po uspehu s trenutno največjim C5, pri Citroenu nadaljujejo s prenovo svojih manjših avtomobilov. Novinec C3 se uvršča med modela saxo in xsara, njegovo najmočnejše orožje pa je zanimiva okrogločlna oblika, ki spominja na nekdanjega legendarnega spačka. Na voljo bodo trije bencinski motorji (1,1-, 1,4-, 1,6-litrski) in dva sodobna 1,4-litrška turbodizla z neposrednim vbrizgom goriva. Citroenov novinec naj bi k nam prišel sredi pomladi, z upanjem, da bo osnovna različica na voljo za manj kot 2 milijona tolarjev.



## Honda bo igrala na mali Jazz

Pri Hondi skušajo nadoknaditi tisto, kar so doslej zanemarjali, oziroma niso imeli prav posrečenih modelov. Njihov novinec med majhnimi avtomobili se imenuje jazz, vendar ne gre za običajnega malčka, ampak manjšega enoprostorca všečne zunanosti in s preverjeno Hondino tehniko. Zaradi sredinsko nameščene posode za gorivo je jazz zelo prostoren in kot nalašč za potrebe manjše družine. Hondini razvojniki so novincu namenili dva nova bencinska motorja z 1,2 in 1,4 litra gibne prostornine ter 78 oziroma 83 konjskimi močmi. Oba se dokazuje ta z nizko porabo in ekološko prizanesljivostjo.



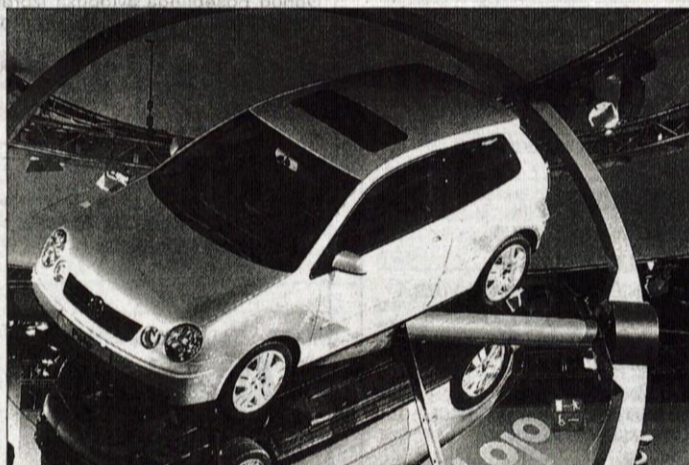
## Toyota corolla: že 9. generacija

Japonski Toyoti gre posej v Evropi letos dobro od rok in nobenega dvoma ni, da bo k še boljšim številkam doprinesla tudi nova, že deveta generacija corolle. Ta je oblikovno precej bližje evropskemu okusu kot prejšnja in v tovarni so hkrati poskrbeli za vse karoserijske različice: od štiritratne limuzine do tri- in petvratne kombilimuzine in od kombijevske različice do kompaktnega enoprostorca s hišno oznako verso. Motorna paleta obsega štiritraljnike z gibno prostornino 1,4 ali 1,6 litra, na voljo pa bo tudi 2,0-litrski turbodizel z neposrednim vbrizgom goriva. Najuspešnejši Toyotin model naj bi bil kmalu naprodaj tudi pri nas.



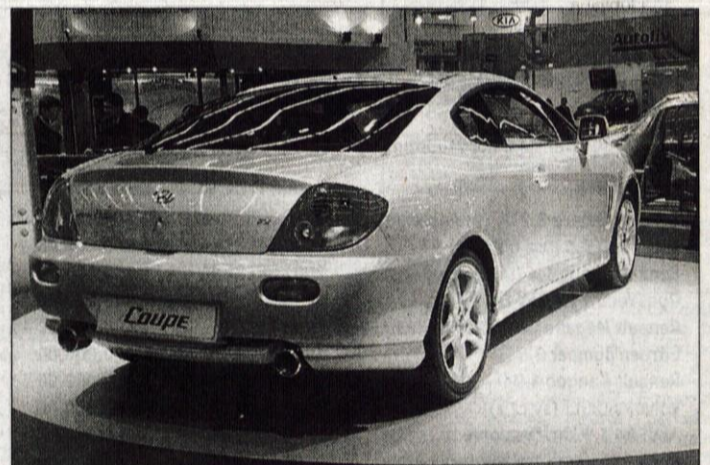
## Superb zvišuje Škodin ugled

Nobenega dvoma ni več, da se je češka Škoda dokončno vrnila v družbo najuglednejših avtomobilskih proizvajalcev. To potrjuje tudi nova velika (4,80 metra dolžine) limuzina z imenom superb. Avtomobil z nekaterimi potezami spominja na svojega concernskega sorodnika vw passata, vendar ga prekaša s prostornostjo in udobjem, poleg tega pa ima nekaj značilnih Škodinih oblikovalskih značilnosti. Superb bo na voljo s tremi bencinskimi in dvema turbodizelskima motorjema, pri obeh paletah sta najmočnejša šestvaljnika. Nova Škodina limuzina bo v Nemčiji naprodaj od 44.000 mark naprej, k nam prihaja v začetku maja.



## VW polo: sledi nadaljevanje

Pri Volkswagnu so natanko ob istem času, kot so obljubili, predstavili novega pola. Njegova sveža zunanost sicer deluje precej konvencionalno, vendar se lahko novinec v primerjavi s predhodnikom pohvali z večjo prostornostjo, udobjem, varnostjo in novo motorno paleto. Ta se začneja z dvema 1,2-litrškima trivaljnikoma, sledita dva 1,4-litrška štiritraljnika in dva 1,9-litrška dizla (močnejši s turbinskim polnilnikom) in še varčni turbodizelski trivaljnik. Novinec naj bi bil serijsko opremljen z obema čelnima varnostnima vrečama in protiblokirnim zavornim sistemom. Še vedno ni znano, ali bo pri nas naprodaj še letos.



## Hyundai z novim coupejem

Južnokorejski avtomobilski tiger je še vedno precej energičen in tudi za letošnjo jesen imajo pripravljeno novost. Povsem novi coupe bo nasledil že malce ostarelega predhodnika in ga prekosil tako z obliko, kot s prostornostjo in tehniko. Pri Hyundaiju pravijo, da se novinec uvršča med tradicionalistične in moderne kupeje in hkrati hočejo, da bi bil všeč kupcem v Evropi in na ameriški strani Atlantika. V motorni paleti še naprej ostajata 1,6- ali 2,0-litrski bencinski štiritraljnik, posledek za športno nastrojene voznike pa bo 2,7-litrski šestvaljnik s 167 konjskimi močmi. Novi coupe bo pri nas naprodaj v začetku prihodnjega leta.



## Maserati in spyder zgoraj brez

Novi maserati spyder je eden od sanjskih in pregrešno dragih kabrioletov, ki tej znamki vračajo nekdanji blišč. Športnika so zrisali v italijanski karoserijski delavnici Italdesign, pri Maseratiju pa so poskrbeli za popolnoma nov motor - 4,2-litrski osemvaljnik s kar 390 konjskimi močmi. S pomočjo samodejnega menjalnika, ki ima štiri različne programe in podobno kot dirkalnik F1 stikala za upravljanje na volanu, avtomobil doseže najvišjo hitrost 280 kilometrov na uro. Platnena streha se odpira in zapira s pomočjo elektrificiranega mehanizma, v notranjosti prevladujejo najfinejši materiali, kot so usnje in brušen aluminij.



## BMW serije 7 in prihodnost

Bavarski BMW je dal z novo serijo 7 precejšnjo lekcijo konkurenci. Zastavonoša se namreč ponaša z nekaterimi revolucionarnimi novostmi, med drugim so ji odvzeli klasično prestavno ročico in jo nadomestili z gumbi na volanskem obroču in ob njem, prav tako nima več kontaktnega ključa. Poleg tega je nova serija 7 razpoznavna tudi zaradi nekaterih stilističnih popravkov, ki nakazujejo, da bodo v prihodnosti BMW-jevi avtomobili bolj kot do sedaj dojemljivi za modne smernice. V novincu bo prihodnje jesen na voljo tudi dvanajstvaljnik s 408 konjskimi močmi, prav tako pa je mogoče pričakovati podaljšano karoserijsko izvedbo.



## Audi A4 bo tudi zgoraj brez

"Slečeni" audi A4 bo vznemiril predvsem vse tiste ljubitelje znamke s štirimi krogi, ki so bili prepričani, da po ostarelem modelu 80 kabriolet, takšnih avtomobilov ne bo več. Novinec, ki je nastal na osnovi že uspešne limuzine, ima športno ukrojeno karoserijo in bogato opremljeno notranjost ter vštito skrb za varnost. Novinec je karoserijsko precej trši od svojega predhodnika, pri prevračanju pa izza zadnjih sedežev izskočita dva varnostna loka, ki preprečita hujše poškodbe. Pod motornim pokrovom bosta dva močna šestvaljnika z 2,4 in 3,0 litra prostornine ter 170 in 220 konjskimi močmi.

Toyota izpopolnjuje paletu enoprostorskih avtomobilov

# Evropa postaja obljubljeni trg

Če so avtomobili dovolj dobri za evropske kupce, potem bodo dovolj dobri tudi za ostali svet. Do tega spoznanja so prišli pri japonski Toyoti, kjer se lahko pohvalijo z uspešno prodajo na številnih evropskih trgih. K temu je nedvomno pripomogla nova generacija modelov, med katerimi je slovenski trg na pragu letošnje jesni pozdravil enoprostorski avensis verso.

Avensis verso je po enoprostorski različici malega yarisa in velikem enoprostoru previi, že tretji Toyotin predstavnik v vse bolj zaželeni avtomobilski kategoriji. Po velikosti in zasnovi gre za naslednika zdaj že upokojenega in nekoliko ponesrečenega modela picnic. Oblikovalci so tokrat dobro zadeli evropski okus, še bolj pa so se potrudili v notranjosti, kjer novinec premore najdaljšo vzdolžnico v svojem razredu, posledično pa tudi veliko prostora za potnike in njihovo prtljago. Čeprav je avensis verso nekoliko nižji od srednje velikih in dolžinsko primerljivih enoprostorcev, je v njegovi notranjosti sedem sedežev, ki jih je mogoče pomikati vzdolžno (prva in druga vrsta) ali preganiti ali popolnoma odstraniti iz avtomobila. Pri tem je zanimivo, kako so pri Toyoti pospravili rezervno



kolo, ki ni nameščeno v ali pod dno prtljažnika, ampak pod voznikov sedež. S tem so pridobili dodaten prostor za prtljago v prtljažnem dnu. Poleg prostornosti



se avensis verso lahko postavlja tudi z bogato založenostjo z opremo; za varnost je poskrbljeno s protiblokirnim zavornim sistemom in štirimi varnostnimi vrečami, med serijsko opremo namenjeno udobju pa med drugim sodita tudi samodejna klimatska naprava in kakovosten radijski sis-

tem. Avensisa v enoprostorski podobi poganjata 2,0litrski bencinski motor s 150 konjskimi močmi ali sodobni 2,0-litrski turbodizel z neposrednim vbrizgom goriva po skupnem vođu in 116 konjskimi močmi. Poleg petstopenjskega ročnega je pri bencinskem motorju na voljo tudi štiristopenjski avtomatski. Avensis verso bo pomemil osvežitev med srednje velikimi enoprostorci. Tudi cene so oblikovane tako, da bi Toyotin novinec lahko mešal štrene, začenjajo se pri slabih 5,1 milijona, medtem ko je daržja turbodizelska različica naprodaj za nekaj več kot 5,5 milijona tolarjev. • M.G.

## Gorenjski prijatelj



RADIO SORA

Radio Sora d.o.o.  
Kapucinski trg 4  
4220 Škofja Loka  
tel.: 04/508 0 508  
fax: 04/508 0 520  
e-mail: info@radio-sora.si

89.8  
91.1  
96.3

## SERVIS ŠTERN KRANJ d.o.o.

Kranj, Šrnčičova ul. 13  
Tel.: 04/201 35 10  
201 35 11

Škofja Loka,  
Vešter 5  
Tel.: 04/515 02 80

Za ljubitelje popolnih avtomobilov



FabiaSedan

WWW.SERVIS-STERN.SI



## Rabljena vozila

Del. čas: med tednom od 7. do 19. ure, sobota od 8. do 13. ure

Znamka in tip	Letnik in barva	Cena v SIT
Renault Espace 2,2 DT (vsa oprema)	2000 MET.SIVA	5.260.000,00
Volvo V70 2,5 (vsa oprema)	1999 SREBRNA	4.960.000,00
Renault Thalia 1.4 (sv,cz,es,g)	2001 SREBRNA	1.750.000,00
Opel Vectra 1,6 16V (k,abs,r,sv,es,cz)	1998 MET.RDEČA	1.940.000,00
Renault Megane Coupe 1.6 (sv,cz,str.okno)	1996 RDEČA	1.490.000,00
Citroen Jumper 2,5 TD	1994 BELA	1.290.000,00
Renault Kangoo 1,9 D	1997 BELA	1.660.000,00
Volvo 460 GLT (sv,cz,r)	1990 SIVA	4.590.000,00
Audi A4 1,9 kar. (vsa oprema)	2000 ZELENA	380.000,00
Renault Laguna 1,6 16V (vsa oprema)	2000 SREBRNA	2.990.000,00
Audi A4 1,9 kar.(sv,cz,es)	1997 ZELENA	2.930.000,00

## RENAULT

www.alpetour-remont.si

### NUDIMO:

- ◆ PRENOS LASTNOSTVA
- ◆ VOZILA Z GARANCIJO
- ◆ TEHNIČNO PREGLEDANA VOZILA
- ◆ BREZPLAČNI SERVISNI PREGLED PO PREVOŽENIH 2000 KILOMETRIH
- ◆ MOŽNOST ZAMENJAVE VAŠEGA VOZILA KATEREKOLI ZNAMKE IN LETNIKA
- ◆ UGODNI KREDITNI POGOJI OD 13 DO 60 MESECEV

### Vse za vaš avto na enem mestu:

- ◆ Prodaja vozil Renault
- ◆ Vzdrževanje vozil
- ◆ Najem vozil
- ◆ Vteka vozil
- ◆ Zavarovanje in registracija vozil
- ◆ Odkup in prodaja rabljenih vozil
- ◆ Tehnični pregledi osebnih, tovornih in priklopnih vozil

**REMONTE**

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22

Centrala: 04/20 15 200



## RAZBURLJIVO!

Igra z zanesljivim dobitkom



**Super Almera**  
(3 in 5 vratna)

**Dobitki ob nakupu vozila do 400.000 SIT**

**Paket Bonus v igri Super Almera**  
Ročna klimatska naprava, 2x varnostna zračna blazina. Pri Almeri Comfort prihranite 250.000 SIT. **VREDNOST DOBITKA: 250.000 SIT**

**Paket Zabava v igri Super Almera**  
Vgrajen radio, ročna klimatska naprava in ABS zavorni sistem. **VREDNOST DOBITKA: 325.000 SIT**

**Paket Oudolje v igri Super Almera**  
Sedeži v modrem usnju, ročna klimatska naprava, vgrajen radio s CD - predvajalnikom, ABS zavorni sistem. **VREDNOST DOBITKA: 400.000 SIT**

**Paket Pol-Del v igri Super Almera**  
50% plačate takoj, 50% po enem letu brez obresti, ročna klimatska naprava. **VREDNOST DOBITKA: 250.000 SIT**

**NISS FINANCE:** Nissan Adria nudi vsem kupcem možnosti ugodnega financiranja.

Posamezni paketi ugodnosti veljajo samo za določene pakete opreme. Dobite lahko le enega od paketov pri posamezni izvedbi vozila.

**NISSAN ADRIA d.o.o.**, pooblaščen uvoznik za vozila Nissan v Sloveniji. tel.: 01 47 10 800, http://www.nissan.si

Pooblaščen trgovci: Ljubljana: Avtonis (01) 58 18 650, Avto Trunk (01) 56 80 910, DOMŽALE: Avto servis Pižem (01) 56 27 100, Nissan servis Kranj (01) 72 31 200, Maribor: Avtohiša Feri (02) 33 381 00, MURSKA SOBOTA: Avtohiša Murska Sobota (02) 53 21 209, SENTJANŽ PRI DRAVOGRADU: MG Center (02) 87 85 888, CELJE: Panadria Celje (03) 42 54 350, SLOVENSKE KONJICE: Avto Kuk (03) 75 80 900, KRANJ: Avto Močnik (04) 20 42 277, ŠKOFJA LOKA: Pilek d.o.o. (04) 50 24 030, NOVA GORICA: Avto servis Gorica (05) 33 55 721, KOPER: Avtonis Koper (05) 66 82 451, BRANIK: Avto servis Fabjan (05) 50 57 840, SEVNICA: Avtomehanika Zierer (07) 81 40 389, OTOČEC: Avtomehanika Vidrih (07) 30 99 310.



Nabavljeno in izboljšano. Ze več kot 80 let.

pomisli **VARNOST**



Sredi vrveža se počutim varno

novi CIVIC

i-SRS sistem prednjih zračnih blazin z "intelligentnim" delovanjem, stranske zračne blazine, ojačana karoserija ter ABS zavore s sistemom EBD + BAS zbujaajo zaupanje v kritičnih trenutkih.

AC AUTOCOMMERCE, d.o.o.  
RC-MOBIL, d.o.o.  
www.ac-mobil.si

**HONDA**

AC-MOBIL PSC Ljubljana 01/ 5883 254, PSC Maribor 02/ 4600 123, PSC Nova Gorica 05/ 3351 500  
ANDROMEDA Koper 05/ 6250 800 • AVTOMARKET Ljubljana 01/ 5613 525, Trzin 01/ 5623 450  
CAR-LINE AMBROŽ Radomlje 01/ 7227 534 • ČEPIN JANKO Vojnik 03/ 7800 040  
FORI Slovenj Gradec 02/ 8812 500, Velenje 03/ 8984 724  
HONDA SERVIS ŽIBERT Kranj 04/ 2343 100 • MIKOLIČ Trbovlje 03/ 5627 829

Avto center  
**SUBELJ**  
DOMŽALE

KREDIT -  
KREDIT NA POLOŽNICE  
MOŽNA MENJAVA STARO ZA NOVO

Obrtniška 8, Domžale  
PRODAJA: tel. 01 72 16 221

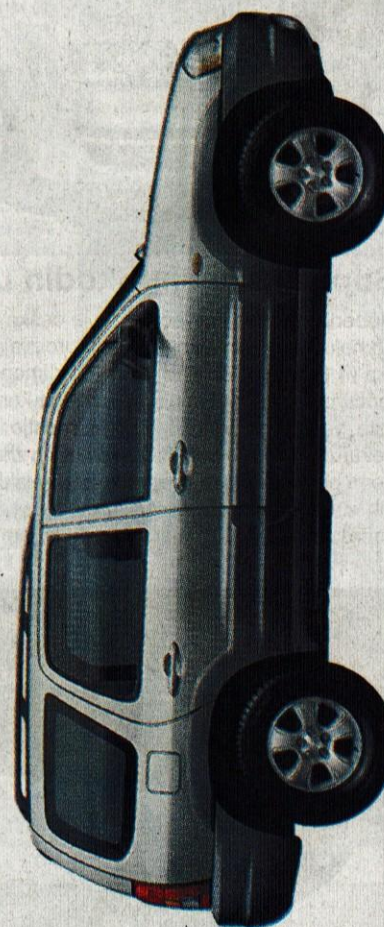
**CARISMA 1,6 CONFORT**  
KLIMA, ELEKTRIČNI PAKET, ABS,  
POTOVALNI RAČUNALNIK...



od 3.357.000 SIT

# Kot bi vedno vozili po ravnem.

elegantna  
**NOVA**  
zmogljiva



V novi Mazdi Tribute boste imeli občutek, da svet le ni tako hribovit, kot se zdi na prvi pogled, saj s svojimi izrednimi voznimi lastnostmi zlahka premaguje vse terene. Vse dodatne informacije o novi Mazdi Tribute, predvsem pa o njeni izredno ugodni ceni, lahko dobite na Mazdinih dnevih odprtih vrat, ki bodo med 20. in 22. septembrom pri vašem trgovcu z vozili Mazda.

Dnevi  
odprtih vrat  
20. do 22.  
SEPTEMBER

Ljubljana: A COSMOS, 01/519 50 90; GAMA CENTER, 01/523 11 26; Maribor: AVTOCENTER ŠERBINEK, 02/450 35 50; Murska Sobota: AVTOCENTER LEPOŠA, 02/536 17 70; Celje: SELMAR, 03/424 40 17; Zagorje: AVTOHIŠA KRŽIŠNIK, 03/566 47 29; Velenje: AS AVTOMOBILI SKORNŠEK, 03/891 90 77; Kranj: AVTO MOČNIK, 04/204 16 96; Koper: AVTOPLUS, 05/613 70 37; Nova Gorica: AUTORENT, 05/302 84 60; Nova mesto: MAKOMA, 07/393 42 12

www.mazda.mms.si



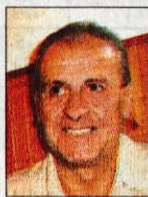


# Stari lepotci na Katarini

Turistično društvo Katarina je s klubom klasičnih in športnih vozil Codelli pripravilo prvo srečanje ljubiteljev starodobnih vozil.

Katarina, 18. septembra - Turistično društvo Katarina Topol pri Medvodah, ki deluje že trideset let in ima okrog devetdeset članov, je poznano po prizadevanjih za ohranitev naravnih lepot in hkrati predstavljanju Polhograjskih dolomitov.

rodila misel, kaj če bi naredili srečanje na Katarini. Pred tremi leti so nekaj podobnega že poskusili, vendar se takrat ni prijelo. Zdaj pa



Jože Jarc

je bil s prvim srečanjem zadovoljen tudi predsednik celotne prireditve **Jože Jarc**.

Katarini, ko so se zjutraj zbrali ob Motelu Medno in potem pot nadaljevali skozi Presko, Vaše, Goričane, Rakovnik, Soro Trnovac in Topol, Kmečka tržnica, sredi meseca pa potem tudi Kostonja nedelja." Cilj ljubiteljev starodobnih vozil

"Vesel sem, da se je zbralo toliko lastnikov starodobnih vozil. Ob iskanju zanimivosti za povabilo na Katarino in Polhograjske v občini Medvode pa se prepričan, da bo v prihodnje to srečanje nedvomno privabilo številne ljubitelje in izletnike. Sicer pa bo že v začetku oktobra na Katarini Kmečka tržnica, sredi meseca pa potem tudi Kostonja nedelja." Cilj ljubiteljev starodobnih vozil

je bila Gostilna Dobnikar, kjer so se udeleženci pomerili ob bogatem srečelovu TD Katarina med drugim pomerili tudi v tehtanju pršuta. Vsi pa so dobili priznanja in potrditev na prvo srečanje, na katerem sta za dobro voljo skrbeli doma harmonikarja s Katarine Rok Dobnikar in Štefan Lotrič.

• A. Žalar



V nedeljo se je na prvem srečanju zbralo na Katarini več kot 120 lastnikov starodobnih vozil.

Sicer pa je Katarina priljubljena izletniška točka in območje z gostoljubnimi Polhograjski.

Da bi popestrili dogajanje in vzbudili še večje zanimanje in obisk, so se v Turističnem društvu ob skrbi za urejenost odločili, da bodo k dosedanjim prireditvam Kmečka tržnica, Kostonjeva ne-



Jožica Kralj

delja in še nekatere dodali še eno. Tajnica društva **Jožica Kralj** nam je med nedeljsko prireditvijo, ko so se srečali prijatelji starodobnih vozil na Katarini pri gostilni Dobnikar, zaupala, da je njen mož Bogo Kralj, ki je tudi član TD Katarina, velik ljubitelj starodobnih vozil in eden od 440 članov kluba Codelli Škofljica.

"In ko smo s prijatelji modrovali o različnih aktivnostih, se je po-



Bogo Kralj

smo se odločili, da poskusimo še enkrat. In kot vidite, se nas je danes zbralo več kot 120. Škoda, da je vreme ponagajalo, pripravčan pa sem, da bomo s temi srečanji poslej vsako leto nadaljevali," je ocenil srečanje starodobnih in častitljivih lepotcev na štirih in dveh kolesih v nedeljo organizator srečanja **Bogo Kralj**.

Kljub slabemu vremenu, ki je ljubitelje in lastnike pričakalo na

## Marjetka str. 89 bo 22. septembra

Mengeš, 18. septembra - Za minuli petek napovedana predstava komedije leta Marjetka str. 89 je v Kulturnem domu v Mengšu zaradi dneva žalovanja odpadla. Predstava bo v soboto, 22. septembra, ob 20. uri. Za premierno predstavo v kulturnem domu v Mengšu na začetku sezone veljajo tudi vstopnice, ki so jih dobili srečneži, ki so nas poklicali v Gorenjski glas in so pravilno odgovorili na nagradno vprašanje, ki smo ga zastavili na podlagi sodelovanja Hit Fit, d.o.o., Franc Jerič Mengeš in Gorenjskega glasa. Marjetka str. 89 torej v soboto, 22. septembra, ob 20. uri v Kulturnem domu v Mengšu.

• A. Ž.

## Razstava gob

Ermanovec, 18. septembra - Po srečanju citrarjev in Gorenjcev meseca prejšnje nedelje na Ermanovcu v Planinskem društvu Sovodenj pripravljajo še eno tradicionalno prireditev. V nedeljo, 23. septembra, bo pri koči na Ermanovcu namreč tudi tradicionalna razstava gob. Tudi letošnja bodo pripravili skupaj z Gobarskim društvom Škofja Loka. Razstavo bodo pri koči na Ermanovcu odprli v nedeljo ob 10. uri dopoldne. Poskrbeli bodo za razlago, obiskovalci pa lahko prinesejo tudi gobe, ki jih sami ne poznajo. Popoldne bo za veselo razpoloženje skrbel ansambel Kiki band. • A. Ž.

## Jubilej Alpskega kvinteta

Koncerta ob 35-letnici Alpskega kvinteta bosta 27. oktobra v Festivalni dvorani na Bledu in 9. novembra v Kulturnem domu v Mengšu.



Alpski kvintet v današnji zasedbi, ki bo prihodnji mesec na Bledu praznoval 35-letnico.

Kranj, 18. septembra - Alpski kvintet, ki je začel svojo profesionalno pot v Franciji, letos praznuje petintrideset let. Po Franciji jih je pot z uspešnimi nastopi vodila v Švico, Avstrijo, Nemčijo in drugod po Evropi. Veliko pa so nastopali tudi doma.

Z gorenjskim temperamentom, z resnim pristopom do te zvrsti glasbe in z znanjem so dosegli visoko kvaliteto raven. Tako jim je tudi uspelo razviti tako imenovani alpski stil glasbe, ki je postal priljubljen pri glasbenih kolegi in poslušalcih.

Alpski kvintet je v 35 letih izdal že 35 plošč in kaset. Od nekdanje zasedbe so v Alpskem kvintetu danes še vodja, kitarist, kompozist in pisec besedil Jože Antonič, basist, pevec in kompozist Janez Per ter harmonikar in kompozist Edi Semeja. Novi člani pa so trobentar in kompozist Matej Bov-

han in klarinetist ter kompozist Franc Maček, pevka in flavtistka Irena Vidic in pevec ter baskitarist Mihael Možina. Ob 35-letnici pa je Alpski kvintet izdal tudi novo zgoščenko in kaseto z naslovom z glasbo v srcu, na kateri je štirinajst novih skladb.

Vstopnice za jubilejni koncert na Bledu, ki bo 27. oktobra, bodo od 10. oktobra naprodaj tudi v Gorenjskem glasu (malí oglasi). Alpski kvintet bomo ob jubileju podrobneje predstavili in zastavili tudi nagradna vprašanja.

• A. Žalar

## zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje slovenije

Sektor za izvajanje zavarovanja  
Kolodvorska 15, 1518 Ljubljana • telefon: 01 47 45 100, fax: 01 23 21 265

### OBVESTILO

Če ste bili zaposleni v Avstriji in vas zanimajo predpisi iz avstrijskega pokojninskega in invalidskega zavarovanja, vas vabimo na informativni dan, ki bo

v petek, dne 21. 9. 2001, od 9. ure do 13. ure

v poslovnih prostorih zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje, Kolodvorska ulica 15, Ljubljana, sejna soba št. 410 v IV. nadstropju.

Na vaša vprašanja bodo odgovarjali strokovnjaki avstrijskega delavskega in nameščenskega zavarovanja.

## Nagradni kviz GORENJSKEGA GLASA in PROMONTANE

# Katera gora je na fotografiji?

V treh torkovih številkah Gorenjskega glasa bomo objavili fotografije in delni opis gorenjskih gor, vaša naloga pa je, da uganete, za kateri vrh gre in nam čim prej pošljete kupon z odgovorom. Pokrovitelj kviza PROMONTANA z dobro založenimi trgovinami z alpinistično, planinsko in pohodniško opremo v Kranju, na Bledu, v Domžalah in v Ljubljani je za reševalce nagradnega kviza pripravil lepe nagrade. Dvakrat bomo na vmesnih žrebanjih ob ponedeljkih izžrebali po 1 nakup v Promontani v vrednosti 10.000

SIT in po 5 naglavnih trakov Gorenjskega glasa. Na zaključnem žrebanju v petek, 12. oktobra 2001, pa bomo izmed vseh prišpeli kuponov izžrebali naslednje nagrade: 1. nakup v Promontani v vrednosti 20.000 SIT, 2. izlet Gorenjskega glasa za eno osebo in 18 naglavnih trakov Gorenjskega glasa.

Danes objavljamo prvo fotografijo, ki predstavlja našo najbolj poznano in obiskano goro in z odgovorom verjetno ne boste imeli posebnih težav.



Izrezane kupone z odgovorom pričakujemo na dopisnici (velja tudi nalepljen na karton velikosti dopisnice, če ga boste oddali osebno) na naslovu Gorenjski glas, Zoisova 1, p.p. 124, 4001 Kranj in v trgovinah Promontane.

## Nagradni kviz GORENJSKEGA GLASA in PROMONTANE

### Kupon št.1

Gora na fotografiji je .....

Ime in priimek .....

Naslov .....



Pro Montana  
UŽITKI V NARAVI



**ADRIAKER**  
**SALON**  
**KERAMIKE**  
KRANJ: Zlato polje 3k,  
tel. 04/202 40 13



Naslov:  
Group 4 Securitas, d.o.o.,  
Stegne 21, 1000 Ljubljana  
Uprava:  
Group 4 Securitas, d.o.o.,  
Gorenjska cesta 39, 4202 Naklo  
Telefon: +386 (0)4 277 00 10,  
faks: +386 (0)4 277 00 15

Za nedoločen čas takoj zaposlimo

### VODJO PISARNE

VI. ali V. stopnja izobrazbe upravne ali podobne smeri  
3 leta delovnih izkušenj na podobnih delovnih mestih

Pisne ponudbe z dokazili o izobrazbi in kratkim življenjepisom pošljite na gornji naslov.

Ponudbe sprejemamo do 27. septembra.

O izbiri boste obveščeni v 15 dneh po prejemu ponudb.

**S**alon italijanske in španske keramike ter kopalniške opreme  
**LAMINAT, TOPLI PODI, ITISONI**  
NOVO prenova kopalnic z našim materialom  
Gorenja vas 50 71 000  
Škofja loka 51 51 300







ELAN, d.d.  
Dunajska 160  
Ljubljana

Objavlja prosto delovno mesto

### SAMOSTOJNI RAČUNOVODSKI REFERENT

za področje obračuna plač

Pogoji: višja ali srednja izobrazba ekonomske smeri, vsaj 2-letne delovne izkušnje in poznavanje računalniških programov.

Delovno razmerje bo sklenjeno za določen čas, nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu, z možnostjo kasnejše sklenitve delovnega razmerja za nedoločen čas.

Pisne prijave sprejemamo 8 dni po objavi na naslovu Elan, d.d., Begunje 1, Begunje na Gorenjskem.

**SALON OKVIRJEV  
GABI  
KRANJ**

**OKVIRJANJE SLIK**

Ponudba:  
- okvirjanje  
- izdelava ogledal  
- slikarska platna  
- serijski okvirji  
- prodaja slik

"Vsak okvirček GABI svojo sliko rabi!"

**Vodopivčeva 3, 4000 KRANJ**  
(Mohorjev klaneč)

tel.: (04) 23-64-970  
delovni čas:  
vsak dan: 9-12 in 15-19 ure  
sobota: 8-12 ure



„ČE JE NIMAŠ  
NAD GLAVO,  
SI MOKER.“

### 10% POPUST OB 10. OBLETNICI!

Od 14. do 23. 9., v času Mednarodnega obrtnega sejma v Celju, podarja Bramac svojim kupcem na vseh prodajnih mestih 10-odstotni popust.

- Pri vprašanih sanacije strehe je Bramac še vedno pravi partner - za zanesljivo sanacijo vaše strehe nudimo kompletno paleto storitev in strokovno svetovanje.
- Na sejmu predstavljamo strešnike z novim izgledom in še boljšo kakovostjo zgornjega sloja.

RECI STREHI PREPROSTO BRAMAC.

Obiščite nas na sejmu!  
Za vse informacije  
pokličite brezplačno  
telefonsko številko

**080 20 30**

www.bramac.si

**BRAMAC**  
ZAŠČITA S SISTEMOM

www.gorenjskaonline.com

GORENJSKI GLAS

**Loka kava**  
Zdravi in premami

STUDIO ZODIAK

**TONDACH**

SLOVENIJA



## AKCIJA: ZAREZNI BOBROVEC - 15 % poraba 18 kosov/m<sup>2</sup> 33 let garancije V vaših rokah je, da poskrbite za naravno opečno kritino.

Tondach Slovenija, d.o.o., Boreci 49, 9242 Križevci pri Ljutomeru

Tel.: 02 587 11 23, 02 587 11 15; faks: 02 587 10 55; e-mail: info@tondach.si, internet: www.tondach.si

**P**okvirjanje ali prekrivanje strehe je zelo zahtevno opravilo. Marsikateri lastnik se težko odloča med široko ponudbo kritine. Vsaka ima svoje prednosti, a tudi pomanjkljivosti. V Sloveniji pa je še vedno večina streh pokritih z opečnimi strešniki. Pred investicijo se je dobro posvetovati tako glede izbire kritine kot tudi izvedbe. Streha bo lepa, kakovostna in funkcionalna le, če bo kritina tudi dobro vgrajena. Cena kvadratnega metra je relativna, saj moramo vedno računati tudi na različne dodatne elemente (zračnike, slemenjake, elemente za prekrivanje, krajnike, grebenske prezračevalne trakove, mrežice proti ptičjem itn.). Pojavi se tudi problem, kako pravilno izračunati kvadrature in količino strešnikov, kje dobiti informacije o kakovostnih izvajalcih krovskih in kleparskih del.

### Poznate podjetje Tondach Slovenija in strešnike Tondach?

V podjetju Tondach Slovenija ponujamo celostno rešitev. Kritino izdelujemo in prodajamo. Kupcem pa ponujamo strokovno pomoč pri izbiri kritine, izračunih streh, predlagamo izvajalce in organiziramo prevoz kritine z razkladanjem. Za strešnike dajemo 33-letno garancijo.

### Kaj je naravna opečna strešna kritina Tondach?

Sestavljena je iz štirih naravnih elementov ZRAK, ZEMLJA, VODA in OGENJ. Naravna kritina iz gline.

## Streha je temelj in krona hiše

Nič novega. Del življenja in bivanja. Grški filozofi so to poudarjali že dolgo pred nami. In tudi spoštovali. ZEMLJA - glina se najprej izkoplje v glinokopu, na zunanji deponiji odleži vsaj eno zimo, da se ob delovanju naravnih dejavnikov (mraz, toplota, dež, suša) primerno razgradi, nato se po več mletjih pripravi v primerno zmes in izdelava v strešnik, posušen na ZRAKU. Obenem izgubi do 21 odstotkov VODE in se na koncu žge v peči. OGENJ kot zadnji element od štirih osnovnih je tisti, ki da glini po žganju še tipične lastnosti opeke.

### Gradbeni material s tradicijo!

Že tisočletja preizkušani in še vedno sodoben gradbeni material. Prva dokazljiva uporaba strešnikov izhaja iz časa Etruščanov iz pribl. leta 800 pr. n.št. Slovenske strehe, gradovi, cerkve, mestna jedra, podeželje so dokaz, da je najbolj razširjena kritina z dolgo tradicijo za več generacij.

### Naravi in okolju prijazen gradbeni material!

Surovina je čista glina, mešana z vodo, posušen na zraku in žgana z zemeljskim plinom. Naravne barve brez kemičnih dodatkov. Okolju prijazen proizvodni proces brez škodljivih odpadkov.

### Vsestranski gradbeni material!

Za obnove in sanacije. Primeren za vsak okus in optimalen za različne arhitekturne stile, od kmečke

hiše do gradu, od enodružinskih hiš do velikih poslovnih objektov. Široka paleta izdelkov ponuja možnost izbire.

### Gradbeni material odporen proti vplivom okolja!

Odpornost proti UV-žarkom in kislinam, lujom (ptičji iztrebki). Mehanska vzdržljivost (toča, obtežba snega), negorljivost ter odpornost proti mrazu in neprepustnost za vodo.

### Prijeten gradbeni material!

Glina kot naraven gradbeni material ustvarja zdrave in udobne bivalne razmere. Naravne barve pa ustvarjajo toplino in domačnost. Material diha, to pa omogoča sušenje. Naravni materiali živijo.

### Gospodarski gradbeni material!

Dolga življenjska doba, približno 80 - 100 let. Izdelek z visoko trajno vrednostjo. Enostaven za vzdrževanje. Vsestransko uporaben. Ne potrebuje dodatnih premazov ali druge zaščite.

**Gradbeni material najvišje kakovosti!** Redne kontrole proizvodnje in kakovosti. Kontrola kakovosti po normativih JUS B.D1.009, JUS B.D1.010. Kontrola kakovosti po ONORM B 3205. Eksterna kontrola prek dunajskega inštituta za certificiranje opečnih strešnikov - MA 39. Certifikat po EN-ISO 9001.

**Kakovostna kritina potrebuje kakovostne izvajalce del na strehi!**

Sodelujemo z več kot 400 krovci in kleparji iz vse Slovenije. Skrbimo za nenehno izobraževanje in strokovno usposabljanje tudi v tujini. Kakovost izdelka in strokovna vgradnja kritine sta naše vodilo, končni cilj pa zadovoljna stranka in dober poslovni rezultat.

### Zarezniki se vračajo na naše strehe

Veliko streh je treba obnoviti ali sanirati. Oceniti je treba stanje ostrešja, predvideti dodatna dela, izboljšati slabe rešitve in seveda izbrati pravo kritino, ki je za objekt sprejemljiva, cenovno ugodna in kakovostna. Zareznike odlikujejo gospodarnost, varčnost, racionalna izvedba, lep estetski videz, kakovost ter seveda optimalna ponudba in cena.

**TONDACH zarezni bobrovec ali zarezni bobrovec - valoviti in vlečni zareznik** sta dve zelo priljubljeni obliki opečnega strešnika. Odlikujeta ju velika kakovost in majhna poraba.

Pri navedbi dimenzije formata je navedena pokrivena širina - torej brez širine prekrivnih zarez. Dodatna zaščita proti vetru je potreba glede na krajevne razmere, naklon strehe ter vrsto in tip opečne kritine. Pri uporabi vetrnih sponk se upoštevajo višina slemenca, oblika strehe, naklon strehe, vrsta in tip strešnika, kraj in lega objekta ter območje na strehi (vogali, strehe, napušč, srednja površina).

**Prezračevanje strehe je nujno potrebno,** saj mora biti vsaka streha ne glede na naklon zračna. Zračni tok mora biti omogočen pod kritino. Potrebne količine dovoda zraka v kapni liniji od odvoda zraka na območju slemenca ureja odvisno od naklona strehe in dolžine špirovca poseben normativ.

**Opečna strešna kritina** je preživela vsa mirna in manj mirna obdobja ustvarjanja in uničevanja. ZAREZNIKI se na strehah hiš pojavljajo že od leta 1896. Kljub tradicionalnemu videzu, ki se je v celoti ohranil vse do danes, so obdržali tudi svojo funkcionalnost. S tem dokazujejo svojo kakovost in prednost ter kljubujejo času.

Izbirali boste seveda vi. A prav je, da veste, da je opečna strešna kritina že dolgo na strehah slovenskih domov, v katerih so odrasle številne generacije. Za gradnjo si je treba vzeti čas. Vzemite si čas tudi takrat, ko boste izbirali kritino za svojo streho. Toplino in udobje doma daje tudi dobra in kakovostna streha. To naj bo vaše vodilo.

### V vaših rokah je, da poskrbite za naravno opečno kritino.

Tondach - naravna opečna kritina.  
Tondach Slovenija, d.o.o., Boreci 49,  
9242 Križevci pri Ljutomeru, tel. 02 587 11 23,  
faks 02 587 10 55, e-mail: info@tondach.si,  
internet www.tondach.si



# JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo

17. SEP 2002 10:00



TOREK	SREDA	ČETRTEK
od 5 °C do 12 °C	od 5 °C do 14 °C	od 5 °C do 15 °C

Nadaljevalo se bo spremenljivo vreme. Delno jasno bo z občasno povečano oblačnostjo. Še bodo možne krajevne padavine. Čez dan bo nekoliko topleje.

Odpri nov vrtec v Cerkljah

# Cerkljanski murenčki so dobili otroški hotelček

Ne vrtec, pravi hotel A kategorije, je zrasel ob osnovni šoli Davorina Jenka v Cerkljah, kjer so lani ta čas položili temeljni kamen, nekaj tednov prej pa podrli 28 let stari montažni vrtec.

Cerklje, 18. septembra - Občino Cerklje je veljal 134 milijonov, ki jih je v celoti zagotovila iz lastnih virov, saj država kljub večkratnim obljubam do danes ni prispevala ničesar, je ob slovesni otvoritvi novega vrtca poudaril župan Franc Čebulj. Prvi oddelek vrtca pa so v cerkljanski šoli odprli leta 1968, je veliko množico zbranih ob otvoritvi spomnil ravnatelj šole v Cerkljah Bogdan Sušnik. Kmalu je bil premajhen, zato je leta 1973 ob šoli zrasel montažni vrtec, ki pa zadnja leta tudi ni uspel pokriti potrebe po varstvu otrok v Cerkljah, čeprav so nekaj let nazaj tu dobili še zasebni Marijin vrtec.



Novi vrtec, opremljen po najnovejših standardih in normativih, je tako lepo urejen, da bi ga lahko imenovali kar otroški hotel A kategorije. V štirih oddelkih je v tem šolskem letu 91 otrok, imajo tudi telovadnico, lepo urejeno zunanje igrišče, igralnice bogato opremljene z različnimi tematskimi koticami, razen tega pa še posebni sobi za likovno in glasbeno dejavnost. Ko so v soboto popoldne novi vrtec slovesno odprli in ga je blagoslovil tudi cerkljanski župnik Stanislav Gradišek, so se obiskovalci množično vsuli v nove prostore in si natanko ogledali novo pridobitev, saj objekte takšnega pomena in standarda gradijo vsakega pol stoletja. Najbolj so se novega vrtca veselili otroci in vzgojiteljice. Županu Francu Čebulju, ki ima za to občinsko pridobitev po mnenju občanov največ zaslug, so se najprijazneje zahvalili ravno otroci. "Hvala za novi vrtec, v katerem se lepo igramo," je dejal eden od najbolj pogumnih "murenčkov" in mu izročil šopek.

Novi cerkljanski vrtec se namreč imenuje Murenčki. Otroci so ravno tako neutrudni in živahni kot tista drobna živalca, ki nas na travnikih razveseljuje s svojo muziko. Svoje ime pa so Murenčki dobili tudi iz drugega razloga: letos mineva sto let od smrti Josipa Murna, pesnika slovenske mo-

derne. Po materi izvira iz Lahovč, s temi kraji pa je tudi tesneje povezan, saj je več let hodil na počitnice k Udarničevim v Zalog. Tam so nastale njegove najlepše pesmi.



V novem vrtcu je letos 91 "murenčkov".

Ena od njih je zapisana tudi v glasilo Murenčki, ki ga je osnovna šola Davorina Jenka izdala ob otvoritvi novega vrtca. V njem so tudi risbe otrok, ki so lani vse leto spremljali gradnjo novega vrtca in jih je vzgojiteljica Vida Juvan razvrstila po kronološkem zaporedju. Otroci so dobri opazovalci in so zapazili najmanjše podrobnosti gradnje, ki jo je v Cerklja izvajalo škofovsko podjetje Tehnik s podizvajalci. Ob otvoritvi so se zahvalili tudi njim in vsem ostalim, ki imajo zasluge za pravočasno in

solidno izgradnjo. V sosesčini pa se je ob petju, plesu in recitacijah veselih vrtčevskih otrok, ki so proslavili novo pridobitev, diskretno nadaljevala gradnja še veliko večjega objekta, večnamenske športne dvorane. Ta bo zgrajena marca prihodnje leto, do začetka devetletke pa naj bi dogradili tudi učilnice v šoli, knjižnico in dvorano za kulturne prireditve, vse skupaj vredno 5 milijonov nemških mark.

• D. Z. Žlebir, Foto: Tina Dokl

## Škode so se pripeljale v Bohinj

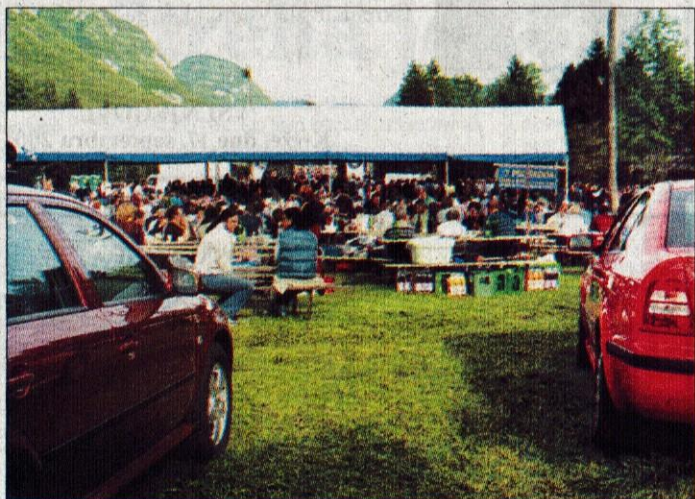
Kljub temu da je vreme v sobotnem dopoldnevu kazalo turobno in za Bohinj dokaj značilno podobo, se je tudi na osmem Naj Škoda pikniku zbralo kar precejšnje število lastnikov in ljubiteljev avtomobilov znamke Škoda.

In ko je nad bohinjskim Ukancem dež nehal imeti mlade, se je pikniško veseljačenje začelo

tako, kot se menda začne samo takrat, ko je čas za piknik v znamenju Škode. Tisti, ki si teh

štirikolesnikov še nikoli niso ogledali od blizu, so si jih lahko tokrat, množica pa je bila skupaj z njihovimi lastniki precej pisana in iz vseh slovenskih krajev. Kar številni so se v Bohinj pripeljali tudi z avtobusi, ker so lastniki škod disciplinirani in vedo, da dobra kapljica in avtomobilski volan ne gresta skupaj. In medtem ko so nekateri uživali v ponudbi gorenjskih kulinaričnih dobrot ali si kupovali srečke, s katerimi so se borili za glavno nagrado srečelova - kajpak škoda fabio - se je tudi na odru dogajalo veliko zanimivega. Ostrojezični Sašo Hribar je bil tokrat v odlični formi, temperaturo, ki je bila primerna letnemu času, pa so dvigovali Alfi Nipič, Foxy Teens, Natalija Verboten in še številni drugi.

Bohinjci so kljub svoji pregovorni gospodarnosti tokrat gostoljubno popustili in vsem, ki so se hoteli z novo nihalo potegniti na Vogel ali se po Bohinjskem jezeru popeljati z ladjico, nekoliko popustili pri cenah. In na koncu se je zdelo, da so vsi zadovoljni, zato jim pri avto-moto društvu Avtoimpex Škoda najbrž ne bo prišlo na misel, da tradicionalnega piknika ne bi organizirali tudi prihodnje leto. • M.G.



Prijateljstvo med Taborom in Škofjo Loko, ki na Češkem zastopa Slovenijo, se je začelo pred tremi leti, ko sta občini navezali prijateljske stike in sta se na Taborških srečanjih s skupno fotografsko razstavo predstavila Peter Pokorn in Aleksander Čufar. Od takrat srednjeveški mesti sodelujeta pri izmenjavi plesnih, glasbenih in igralskih skupin na Taborških srečanjih in Venerini poti. Tako so Slovenijo letos zastopali Aleksander Čufar, ki je z zbirko fotografij predstavil lepote cele dežele, in sedem članov plesne skupine Pavana, ki so v enem dnevu nastopili kar štirikrat. Največ prireditev je potekalo v soboto, ko so na srednjeveški tržnici predstavili lončarstvo, peko posebnih palačink, obiskovalci so lahko z lokom streljali na srednjeveškega viteza ali kupili kose srednjeveškega orožja, lončarske izdelke, medicino... Na več prizoriščih so nastopale plesne in glasbene skupine, največje zanimanje pa je vladalo za večerjo v srednjeveških oblekah in za obe povorki srednjeveških noš, za popoldansko in še posebej za večerno, ki so jo osvetljevale bakle in se je končala z ognjemetom na osrednjem Žiškovem trgu. Tržnica, koncerti in razstave so se nadaljevali tudi v nedeljo, ki je že tradicionalno dan, ko je vstop v muzeje in na prireditve prost. Nekaj muzejev v Taboru je sploh odprtih samo ta dan.

Člani Pavane so se Srečanj udeležili drugič. V primerjavi z Venerino potjo se jim zdi, da so Čehi veliko bolj ponosni na svojo kulturo in zgodovino kot mi, vsi člani delegacije z Andrejo Megušar, višjo svestovalko za mednarodno sodelovanje pri škofovski občini, na čelu pa so opazili, da so v Škofji Loki bolj strogi pri izbiri nastopajočih, medtem ko v Taboru srečamo tudi ansamble moderne glasbe in prodajalce bižuterije. • Mateja Tušek

## NOVOROJENČKI

Gorenjci smo v minulem tednu dni dobili 21 novih prebivalčkov, od tega v Kranju 19, na Jesenicah pa 2.

V Kranju se je rodilo 12 dečkov in 7 deklic. Najtežji in najlažji sta bila dečka. Najtežji je tehtal 3.900 gramov, najlažji pa 2.890 gramov.

Na Jesenicah sta prvič zajokala dva novorojenčka in sicer deklica in deček. Deček je bil težji, tehtal je 3.650 gramov.



Danes izšla Ločanka

Brezplačno

**pomisli** ZNOVA  
novi **CIVIC**  
**HONDA**

### FOTOKOPIRANJE IN SPIRALNA VEZAVA DOKUMENTOV



www.posta.si

- fotokopiranje že na vsaki drugi gorenjski pošti
- na pošti Radovljica, Žiri in Kranj (mesto) tudi spiralna vezava dokumentov
- OBIŠČITE NAS

POŠTA SLOVENIJE